

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

AÑO XIII  
UNA Pta. N. 3.614

VALENCIA, SABADO 14 DE FEBRERO DE 1953

Dirección, Administración y Talleres:  
P. Gorría, S.—T. 14536, 14537, 62675



RESTAURANTE  
**GRAN PARRILLA**

MARQUES DEL TURIA, 10

Cocina a la vista del público

## Siete millones de pesetas PARA VALENCIA

**Acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer**  
**Propuesta del ministro de Trabajo, Sr. Girón,**  
**con cargo a los fondos de la Comisaría**  
**Nacional del Paro**

## Más de ochenta pueblos valencianos se beneficiarán de la subvención concedida

En el Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se acordó la concesión de una importante subvención a Valencia, propuesta por el señor ministro de Trabajo, don José Antonio Girón de Velasco, con cargo a los fondos de la Comisaría Nacional del Paro, y que se eleva a siete millones de pesetas, de cuya cantidad se beneficiará una tercera parte de los pueblos valencianos.

A continuación damos el detalle de la citada subvención, en la que, como se podrá apreciar, se ha procurado una distribución equitativa con arreglo a los expedientes cursados por la Junta Provincial del Paro y que ha hecho suyos el camarada ministro de Trabajo, testimoniando, una vez más, el cariño y afecto que siente por Valencia. Las cantidades concedidas a los pueblos e Instituciones son las siguientes:

Benisnò, 25.000 pesetas; Puebla de Valbona, 30.000; Gestalgar, 20.000; Rafelbuñol, 20.000; Chirivella, 25.000; Benaguacil, 50.000; Alarcón, 25.000; Canals, 50.000; Checa, 50.000; Real de Monzó, 125.000; Montroy, 25.000; Cuatretonda, 25.000; Raó, 40.000; Ollería, 20.000; Benigànim, 20.000; Salem, 25.000; Alfarràs, 10.000; Onteniente, 100.000; Paterna, 25.000; Aras de Segura, 25.000; Benisueca, 20.000; Montaverner, 20.000; Casp, 20.000; Rugat, 20.000; Montichelu, 20.000; Picasent, 20.000; Terranova, 20.000; Ayelo de Rugat, 10.000; Puebla del Duc, 10.000; Otros, 10.000; Palomar, 10.000; Bélgida, 10.000; Enguera, 100.000; Nàquera, 100.000; Porta-Coeli, 50.000; Albalat de l'Orde, 100.000; Alcira, 50.000; Albuñol, 70.000; Aldaya, 70.000; Nàquera, 50.000; Torres Torres, 70.000; Algar del Palancia, 25.000; Manises, 25.000; Chirivella, 50.000; Sagunto, 80.000; Alginet, 25.000; Sagunto, 50.000; Almàcera, 200.000; Sagunto, 25.000; Carcagente, 100.000; Islas Canarias de Carcagente, 100.000; Guadalupe, 50.000; Llàuri, 100.000; Manuel, 100.000; Masamagusa, 50.000; PP. Capuchinos, 100.000; Puebla Larga, 25.000; El Campello, 50.000; Riola, 25.000; Villanueva de Castellón, 100.000; Almuñécar, 100.000.

saies, 100.000; Cutlera, 100.000; Algemesi, 100.000; Tabernes de Vall digna, 100.000; Jativa, 100.000; Piles, 100.000; Chiva, 100.000; Simat de Valldigna, 100.000; Madres Capuchinas de Alfahuir, 50.000; Alfahuir, 100.000; Carlet, 100.000; Angülla, 25.000; Torrebaja, 25.000; Vallanca, 25.000; Servicio Doméstico de Valencia, 50.000; Viviendas para obreros de la Unión Naval de Levante, 1.000.000; Varias obras de FET y de las JONS, 700.000; Sueca, 300.000; Angel Custodio, 150.000; San Pascual Bailón, 75.000; Casa de enfermos obreros de la Cruz, 50.000; Buen Pastor, 75.000; Venta del Moro, 25.000; y Alpuente, 25.000.

La importante subvención que el señor ministro de Trabajo ha concedido a Valencia, eleva la suma destinada a nuestra capital y provincia con fondos de la Comisaría del Paro, desde el año 1941, a más de 30 millones de pesetas, con cuyas cantidades se han impuesto y realizado viviendas, obras sociales de carácter público, obras municipales y provinciales, mejoras hidráulicas, de repoblación forestal, de saneamiento y otros, todo lo cual pone de relieve el interés por Valencia del señor ministro de Trabajo y del Gobierno que acaudilla el generalísimo Franco.

## FALANGES DEL MAR



Acto de entrega al productor Francisco Cañizares, del premio obtenido en la Exposición Nacional de Modelos y Miniaturas Navales realizado ayer tarde en Macosa (Información en la tercera página. — (Foto Finezas)

## COMUNICADO sobre las conversaciones anglofrancesas

### Se esforzarán en impedir la extensión de la guerra en Extremo Oriente

Londres, 14. — Después de dos días de conferencia militar y política entre los gobernantes franceses y británicos, ha sido facilitado un comunicado en el que se anuncia que Gran Bretaña y Francia, por sus primeros ministros respectivos, Churchill y Mayer, han convenido aplazar la decisión sobre el plan francés.

Sin embargo, personalidades oficiales dicen que Churchill y Mayer han convenido que sus países deben hacer un concertado esfuerzo para

impedir la extensión de la guerra en Extremo Oriente.

Gran Bretaña ha propuesto, hasta ahora, establecer una estrecha misión diplomática de alto nivel, cerca de las instituciones defensivas europeas, para permanentemente consultar sobre decisiones políticas o militares.

Herve Alphand, el principal consejero francés en la reunión, ha manifestado que el memorándum francés "trata de obtener de Gran Bretaña mayor participación en la de-

fensa europea, de aquella a la que hasta ahora, se ha comprometido". — Efe.

## Ha muerto el Arzobispo de Granada



GRANADA, 14. (URGENTE.)—N LAS DOS DE LA TARDE HA FALLECIDO EL ARZOBISPO DE ESTA DIOCESIS, DON BALBINO SANTOS OLIVERA.—CIFRA.

## Hay confianza de encontrar petróleo en Navarra

### Se van a intensificar los sondeos

Pamplona, 14. — El norteamericano Mr. Hayes, jefe del equipo de exploraciones petrolíferas de Navarra, ha declarado que tiene muchas esperanzas de encontrar petróleo.

"Seguridad, en modo alguno —añadió—; pero probabilidades, enormes."

En las investigaciones que se realizan participan, en un cincuenta por ciento, la compañía española Valdebro y la norteamericana "Delta Drilling Coyley", de Texas. El material para estas investigaciones, que llegará en estos días a Bilbao, está valorado en un millón de dólares, y solamente su transporte desde Nueva York cuesta ochenta mil dólares, según afirmó Mr. Hayes.

Después de visitar las tierras sometidas a exploración, afirmó que en ellas puede encontrarse petróleo.

Dijo, por último, Mr. Hayes que las exploraciones alcanzarán una profundidad de doce mil pies, aproximadamente. — Cifra.

## Dos bombas, en Túnez

Túnez, 14. — Los terroristas han provocado la explosión de dos bombas, a primera hora de hoy, causando graves daños en una droguería y en una tienda de comestibles. No se han registrado víctimas. — Efe.

## Urgente adquisición de material para Correos

### Proyecto de ley sobre competencia y recursos en materia de arrendamientos rústicos

### Se aprueba la construcción de varios grupos de viviendas protegidas por un total de 1.638

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado y cuyo texto íntegro publicamos en la página ocho.

## El club de los gordos, al No-Do

14.—Se encuentran en esta capital los operadores del No-Do para captar esta tarde una serie de películas de los popularísimos "homines gordos" que acaban de constituir un club, según anunciamos.

# A la sombra del Miguelete

## RELIGION

DOMINICA DE QUINCAGESIMA

### El ciego, por los caminos de la Cruz

El que no sabe es como el que no ve. Otros, al contrario, "piensan y no ven". Así son los utopistas. Un gran pensador aplicó esta frase a Rousseau. El pensar no es saber, y no todo el que piensa, sabe. Sobre todo si se sitúa uno ante la verdad sobrenatural, ante el misterio. Ya es demasiado conocido lo de la "simpleza franciscana"; lo de que una pobre vieja "rezando el credo" sabe más que "el más profundo" pensador. Thibón juega maravillosamente este concepto en su definición de la ignorancia; la falsa y la verdadera ciencia ante el misterio. "La ciencia humana, dice, es como una llave. El ignorante no posee esta llave, pero se figura que abre todo. El falso sabio la posee y se imagina que ha abierto todo. El verdadero sabio la posee aún mejor, y sabe que no abre. El ignorante y el verdadero sabio se juntan, pero con la diferencia de que el primero se siente ante lo impenetrable, y el segundo ante lo impenetrable. Uno, reaccionará a lo Rousseau; el otro, como el ciego de Jericó: "Jesús, Hijo de David, ten misericordia de mí". Este pobre ciego del evangelio de hoy, no podía penetrar en el misterio insondable del poder divino. Ni sus ojos le daban luz, ni su ciencia sabiduría para alcanzar los caminos del Señor. Pero, en cambio, su fe y su confianza alcanzaron

las regiones eternas del corazón divino, y el milagro de la luz inundó de alegría su vida. Hermosa envidia la de Jericó. Las aguas rientes y proliferas de la Bella Sión la hicieron ubérrima y hermosa en los lindes de la estéril Jericó; "pero un día, dice Urbel, el profeta, Dios se pasó por allí diciendo: que me traigan un vaso nuevo lleno de sal", y derramándola, como dice el libro de los Reyes, la estéril Jericó se hizo fecunda; sus aguas la hicieron rica y bella, y su fama creció hasta este día evangelizado que el divino Salvador la premia con el gran milagro de su hijo ciego. Todo el pueblo siguió al nuevo vidente en sus bendiciones y en la proclamación de su fe. Siguiéron al maestro en clamorosa alabanza, mientras en la poderosa Sión se estaba tratando de condenar y perder a Jesús. La grande y poderosa se desvia de Jesús, en su poder; mientras la humilde y agradecida, le aclama. La sabiduría orgullosa defecionó la humilde, hace abrir los ojos. Si son benditos los que sin ver creyeron, como dijo el Salvador al apóstol Tomás, más benditos aún los que viendo, aspiran a iluminarse más con la fe. Estos andarán con paso firme por los caminos sobrenaturales de la luz, más que por los del saber humano por los de la inspiración divina.

P. SPUCHE

### Santoral y día litúrgico

Día 15.—Dominica de Quincuagesima.—San Faustino, San Jerónimo, San Cratón, Santa Agape, San Eusebio y Santa Georgia.—Rito semidoble.—Ornamentos negros.—Misa de la Dominica. Conmemoración de Santos Faustino y Jovita. Tercera oración, enfragio de Santos. Credo. Prefacio de Trinidad.

### CULTOS

CONTINUAN LOS DOMINICOS DE SAN JOSE

—En San Juan y San Vicente, las ocho y media con misa de comunión general y plática.  
—En la parroquia de San Martín continúa el novenario solemne en honor de la Virgen de Lourdes, a las siete de la tarde.

## ¡Duro con el Cid!

Uno se entera de la mar de cosas leyendo los periódicos, y conste que esto no es propaganda. Algún sesudo varón dijo que "qué sería de los periodistas si no tuvieran periódicos para leer". Y esta observación encerraba una gran verdad, porque noticias, crónicas, comentarios, glosas y artículos, se entrelazan sin saber cómo y van saliendo de la canasta como cerezas. Así me voy enterando de esa tremenda polémica sobre el Cid, cuya "vista causa" se va celebrando en varias sesiones en el Instituto Ibero-Americano, constituido en Palacio de Justicia para el Campeador.

Por su desgracia, uno tiene demasiadas polémicas que oír y resolver entre gentes vivas y coleantes para poder permitirse el lujo de asistir a esa interesante polémica y ver en qué queda el amplio cuestionario de la acusación contra Don Rodrigo. Ello no obstante, es de gran interés el pleito y aun cuando de sobra sabemos que no es correcto opinar de estas cosas cuando están los asuntos "sub judice", no puedo por menos de declarar que me alegraría sobremanera que el Cid resultase condenado con expresa imposición de costas y confiscación de todos sus bienes adquiridos por la violencia.

Tal vez a algunos extrañe este aparente encono, por lo que me apresuraré a declarar que se funda en el mero hecho de que me molestan particularmente los notes. Desde hace unos años, hemos dado en el tranquilo de llamar a nuestra ciudad "Valencia del Cid", cuando toda la vida fué llamada Valencia a secas, pues harta categoría tuvo y tiene para que otras Valencias que por el mundo existen se pongan, para más claridad, el apellido.

Cuando en la literatura española alguien habla de Ramón, todo el mundo sabe que se trata de Gómez de la Serna, y lo que más pudo complacer en su vida a esos dos grandes escritores ingleses que fueron Gilbert Keith Chesterton y George Bernard Shaw, es que el público les identificara simplemente por "G. K. Ch." y "G. B. S."

Condénese, en buena hora, a don Rodrigo y declárese caduca y sin efecto, en lo sucesivo, su propiedad sobre Valencia, para que de aquí en adelante, por sentencia firme, nuestra ciudad se llame como se llama realmente: Valencia. A secas, que ya es llamarse.

Alfaro Taboada

## Ciclo de conferencias en la Universidad

Hoy, a las siete de la tarde, en el aula magna, dará una conferencia, perteneciente al ciclo de las organizadas por nuestra Universidad, sobre el tema "Catolicismo y Filosofía", el catedrático de la de Murcia, señor Muñoz Alonso.

## Pido la palabra

1.149. ~ ALBAÑALES TAPONADOS

"Cada vez que llueve en Valencia, aunque sea poco, como ha ocurrido en estos últimos días, se pone de manifiesto el deficiente estado de conservación y desagüe de muchísimos albañales situados al borde de las aceras. Estos albañales se ensangan y taponan de tal manera que en pocos días llegan a constituir un foco peligroso para la salud pública.

Debia haber un servicio —el de la limpieza de calles, por ejemplo— que tuviera también a su cargo el desbroce de dichos albañales para evitar que las aguas se estanquen y corrompan". — C. H.

## ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana



TRITURADORES, CERNEJOS, FILTROS-PRENSA, MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS, MOTORES COMPRESORES, REDUCTORES VELOCIDAD A D. BOMBAS DE MEMBRANA Y VACIO. Industrias SEGUI. Leobatto, 23. Tel. 11800.

MOTORES INDUSTRIALES "VEILINO", todas potencias. Entrega inmediata. "La Casa del Automóvil" Colón, 52. — Teléfono 10393. Valencia.

MAQUINAS DE HACER REBCAS "BOY-MI", en todos los tamaños y galgas. Maquinas extranjeras y nacionales. Accesorios de todas clases. CAL DEL VILLORA, Avenida del Oeste, 26.

PISO PRINCIPAL, grande, nuevo, magnifico. Exento contribución. Calle Cuarte, 78.000 efectivo, más 47.000 préstamo. MIRAPEIX Santa Teresa, 25.



PERRO negro canoso, sin rabo, grifón, collar rojo, atiende "Karol". Presentario: Gil y Morte, 15. Gratificarán.



PRESTAMOS sobriestricas, al cuatro por ciento. Largo plazo, rapidez. RESERVA AGUSTI, María Cristina, 1.

GESTORIA OFICIAL JORDA TRAMITARA RAPIDAMENTE INSTANCIAS Peticion COCHES, CAMIONES NUEVOS, MATRICULAS, CARNETS CHOFER COLON, 30. TELEFONO 16923.

ESCUELA CHOFERS Enseñanzas garantiza das chofers mecanicos Precios economicos Antes de aprender consulte con ORTIZ, Cis-car, 39.



APRENDA A BAILAR los ritmos modernos en Estudio IRANZO. Centelles, 41 (travesía Cádiz).



COMPRO ABSOLUTA RESERVA ALHAJAS ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPENO. ANTIGUEDADES. MAHER, AVENIDA OESTE, 38.

SUS ROPAS objeto Pagará espléndidamente "EL CONTRASTE". Ruzafa, 67 Teléfono 16973. Pasamos domicilio inmediatamente.

Leed JORNADA

## Ha fallecido Avelino Faus

Ayer por la tarde nos sorprendió profundamente la noticia del fallecimiento de nuestro entrañable amigo y camarada Avelino Faus Pelechano, hombre bueno, de afable trato y de una actividad ejemplar.

Afiliado desde muy joven a la Comunion Tradicionalista, fué uno



venido ocupando diversos cargos de responsabilidad política y sindical, tales como secretario provincial de la Vieja Guardia, teniente alcalde de la ciudad y jefe del Sindicato de la Alimentación. Devoto fervoroso de San Vicente Ferrer, formó parte de la Junta Central Vicentina y presidió la Asociación de San Vicente del Altar de la plaza de Ruzafa.

De su labor desde su puesto de ponente de Alumbrado en el Consejo Municipal, cabe destacar su iniciativa de mejorar la iluminación, que mereció general aplauso, y que se ha llevado ya a cabo, en la plaza de la Virgen, el Miguelete, avenidas de José Antonio y de Jacinto Benavente, así como en la Glorieta y en la fuente del Tritón.

Llevado por su indeclinable espíritu de militante carlista, todos los años, en la fecha en que se conmemora el Día de los Mártires de la Tradición —10 de marzo—, no faltaban sus vibrantes artículos en la prensa diaria, en los que ponía de relieve su fidelidad a su ideario y sus dotes de escritor.

Descanse en paz. JORNADA expresa su condolencia a los familiares del ilustre finado y ruega una oración a intención de su alma.

La armoniosa variedad de los trajes típicos de las distintas regiones españolas quedará reflejada en el Concurso que para el día 15 de marzo organiza el Frente de Juventudes. Todos los niños y niñas menores de 12 años pueden participar en él

de los más fervientes defensores de sus ideas políticas, por las que batallaba desde las columnas de la prensa idónea, en actos públicos y en aquellas jornadas electorales en las que imperaba una hostilidad manifiesta contra quienes propugnaban por la España auténtica.

Avelino Faus, por méritos propios, fué presidente del Requeté Carlista de Valencia, y más tarde, en los años precedentes al Alzamiento Nacional, ocupó la Jefatura del Circulo Central Tradicionalista, cargos desde los que desarrolló una labor fructífera.

A partir de la Liberación, ha

¡Millones compran OSRAM!  
¿Y VD?  
PIDA SIEMPRE OSRAM  
LA LAMPARA DE TODOS

# A la sombra del Miguelete

## FALLERAS MAYORES



1.—Señorita Pilarin Valle Charral, de la falla Cuba y Denia. — Señorita Asunción Momparler Villalba, de la falla Ripalda-Sogueros. — 3.—Señorita Crisanta Campos Mary, de la falla Juan Lloréns-Callxto III. — 4.—Señorita Encarnita Peiró Machi-rant, de la falla Maestro Aguilar-Matias Perelló. — (Fotos Valentín Pla)

Un productor valenciano, premio en la Exposición Nacional de Modelos y Miniaturas Navales

El Sr. Cañizares invirtió 720 horas de trabajo en el modelo premiado

Ayer por la tarde se hizo entrega del premio obtenido en la Exposición Nacional de Modelos Navales, celebrados en Madrid, al productor Francisco Cañizares Martínez. El acto, que tuvo lugar en la Escuela de Aprendizajes de "Macosa", fué presidido por el jefe de las Falanges del Mar, don Felipe Casasús Remolera, a quien acompañaban el director de la Escuela de Aprendizajes de la factoría, don Segundo

Serrano, y demás profesores del taller. A este acto asistieron los aprendices, a los que el señor Serrano Mota dirigió la palabra, explicando el significado del premio alcanzado por el productor Francisco Cañizares, de la sección de calderería de "Macosa".

El jefe de las Falanges del Mar, entregó al señor Cañizares la medalla de bronce y el diploma acreditativo del importante premio.

Finalmente, el propio señor Cañizares hizo uso de la palabra para explicar la afición que desde pequeño siente por estas tareas de modelismo y miniatura naval, que ocupan las horas libres de su trabajo. En la fabricación del modelo de barco que ha merecido el premio, ha invertido dos años, con un total de setecientos veinte horas.

### Conferencia de don José María Jover en el Hogar de Estudios Femenino

El próximo martes, día 17 de los corrientes, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Hogar de Estudios Femenino Nuestra Señora de las Tres Avemarías, calle de Burriana, 30, la tercera conferencia del ciclo organizado en el presente curso académico.

Estará a cargo del catedrático de la Universidad don José María Jover Zamora y versará sobre el tema "Cómo debe estudiarse la historia".

A continuación el equipo cinematográfico de la Casa Americana proyectará varias películas.

Dada la relevante personalidad del conferenciante y lo sugestivo del tema, el acto, que será público, ha despertado un gran interés.

### Un homenaje en honor de don Herminio Aroca Melilla

Como homenaje de despedida al Sr. Aroca, el día 7 de los corrientes se celebró un acto en el que se le hizo un homenaje de relevancia importante. El Sr. Aroca, jefe de la Administración de la Hacienda Pública, fué obsequiado por sus jefes y compañeros con un almuerzo, servido con toda esplendor, en uno de los restaurantes de la capital.

El acto, que estuvo concurridísimo, se sumaron gran número de invitados. A la hora del champagne hubo discursos y brindis, haciendo el homenaje de los mismos, con palabras emotivas y sentidas, el Sr. Aroca, jefe de la Administración de la Hacienda Pública, fué obsequiado por sus jefes y compañeros con un almuerzo, servido con toda esplendor, en uno de los restaurantes de la capital.

El acto, que estuvo concurridísimo, se sumaron gran número de invitados. A la hora del champagne hubo discursos y brindis, haciendo el homenaje de los mismos, con palabras emotivas y sentidas, el Sr. Aroca, jefe de la Administración de la Hacienda Pública, fué obsequiado por sus jefes y compañeros con un almuerzo, servido con toda esplendor, en uno de los restaurantes de la capital.

## El martes, por la tarde

Va a presentarse al público la Orquesta clásica de Valencia

Su director Ramón Corell nos dice...

Se ha constituido en Valencia una nueva orquesta. La formó Ramón Corell, un músico distinguido. Y en audición patrocinada por la Asociación de la Prensa se presentó el martes por la tarde al público. El teatro Eslava será escenario del suceso. Presidido por el buen tono de la sala, el concierto ambiciona lo selecto.

Se nos imponía la conversación con el maestro fundador de la nueva agrupación. Y de su bien probada gentileza obtuvimos, de manera clara y ceñida, contestaciones a nuestras preguntas sobre el título de la orquesta naciente y su plantilla; sobre organización y marco, lugar de las audiciones, programas y dirección, sin que falte en esta información el capítulo de gratitudes y la orientación artística que se ha trazado la entidad.

Sin más preámbulo, saludamos a la Orquesta Clásica de Valencia y felicitamos por cuanto supone su iniciativa en el plano de lo cultural. Una gala de prensa, como hemos dicho, ampara su primera actuación. Con hechos y palabras, pues, testimoniábamos los periodistas nuestra total adhesión a las tareas de Ramón Corell y sus profesores.

He aquí las manifestaciones del maestro-director debutante en Valencia, para JORNADA:

"Nuestra orquesta se acomoda, de acuerdo con su denominación, a las de tipo clásico; pero su repertorio comprende, junto a las obras clásicas y románticas, las más modernas composiciones sinfónicas. Su plantilla es la normal en agrupaciones orquestales de "cámara": esto es, treinta y cinco profesores; veintidós instrumentos de cuerda y trece de viento. Vamos, aspiramos a la recluta de socios fundadores; ambicionamos un auditorio tan numeroso como selecto —en Valencia creemos que ello es posible— y buscamos socios protectores: tres categorías de oyentes de nuestros conciertos, con la correspondiente diferenciación en cuanto a su aporte económico y consiguiente disfrute de localidades.

Aún no está concretado, para lo sucesivo, el lugar de las audiciones. Digno, capaz y adecuado, ten-

drá que ser. Es momento, para nuestra presentación, el teatro Eslava resulta marco ideal. Daremos, al año, por lo menos, nueve conciertos. Nuestra programación, como orquesta clásica, será la propia de este adjetivo, y como orquesta valenciana, acogerá generosa las obras de nuestros compositores. Contamos con materiales propios y suficientes para dos años de actuación. Y podemos ofrecer estrenos de Prokofiev, Stravinsky, Respighi, Vivaldi y otros.

Puesto que tengo que referirme a mí mismo, diré que me sentí llamado a la dirección de orquesta, al tiempo que completaba mi formación musical. El feliz resultado de mis estudios y experiencias me indujo a participar en las oposiciones de la Diputación Provincial, mereciendo por unanimidad del tribunal calificador las becas correspondientes a los años 1951 y 52, de dirección de bandas civiles y dirección musical general.

He asistido dos veranos a los cursos de perfeccionamiento de dirección de orquesta, en la Academia Musical Chigiana, de Siena, dirigidos por el maestro Van Kempen, tomando parte como seleccionado en el concierto oficial de fin de curso. Últimamente también tuve ocasión de conducir un concierto en el que actuaba al piano Leopoldo Querol.

En esta oportunidad que me brinda JORNADA, no tengo bastantes palabras para agradecer la entusiasta y veraz cooperación de los profesores que hacen posible la empresa de esta Orquesta Clásica de Valencia, tanto la de los ya consagrados como la de los noveles. De ellos lo espero todo, pues no cabe ni mayor ni más fervorosa entrega para obtener las máximas calidades.

Tenemos, naturalmente, nuestra comisión organizadora. La preside el doctor don Francisco Marco Merenciano. El y los demás componentes vienen actuando con entusiasmo indecible, con emulación de sana va encarnia, capaz de superar las dificultades que se nos fueron presentando y las que surjan en adelante. Vencimos ya en lo más difícil. Y nos cobijamos, socialmente,



RAMON CORELL

en una de las aulas del Instituto Ibero-Americano —Ateneo Mercantil— que así nos presta valiosa cooperación.

Resumiendo. Queremos ser para la puerta artístico-musical, abierta y amplia, para todos, absolutamente todos aquellos valores de la región valenciana que se distinguen como compositores, directores y solistas. Y procuraremos el necesario intercambio y contratación de aquellos otros que destaquen en España y el extranjero.

Bastante completa, esta especie de exposición de motivos y propósitos de la Orquesta Clásica de Valencia, hecha la víspera de su aparición, por Ramón Corell, su maestro-director, sólo nos resta desear a la entidad muchos años de vida próspera y dedicarle los primeros aplausos.

**SAN VICENTE** EL CINE DE TODOS

MAÑANA SESIONES:  
A las 4, INFANTIL.  
A las 6,45, NUMERADA.  
LO QUISO LA SUERTE y EL SUEÑO DE ANDALUCIA  
Taquilla abierta, de 11 a 1.  
Lunes: SUCEDIO EN CHINA y ORGULLO DE COMANCHE.

JORNADA — Página 5

# Jornada en la Región

## ALBORAYA

### SUPERAVIT DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

La Campaña de Navidad y Reyes verificada en esta localidad ha resultado beneficiosa para los necesitados, según los datos facilitados por la Junta Local de dicha Campaña, repartiéndose en la víspera de la Natividad del Señor, 70 kilos de harina amasada en pan y el clásico cocido en número de 101, correspondiente a igual número de familias. Además, el día de Reyes fueron recorridos 95 niños y 8 ancianos con diversas prendas de vestir.

El resultado económico es el siguiente:

Ingresos ... ..	8.707,00 Ptas.
Gastos ... ..	7.858,60 "

Superávit ... .. 848,40 "

Este superávit ha sido entregado al Secretariado local de Caridad, para su distribución en metálico a los pobres que asiduamente asisten.

### ANTE LA INAUGURACION DEL PUENTE SOBRE EL BARRANCO DEL CARRAIKET

Próximo a inaugurar el puente sobre el barranco del Carraiet, cuya construcción ha sido llevada a efecto por la Excm. Diputación, con la aportación del 60 por 100 por parte del Municipio, sería muy plausible que por aquélla se destinaran unas pesetas, de los seis millones que tiene destinados para arreglo de caminos, a la reparación vital del camino o travesía de Alboraya al Mar, por las partidas de Saboya y Masamardá, o en cuanto menos, sea reparado con urgencia.



La señorita Chelo Catalá, falle-ra mayor de la comisión Cervantes-P. Jofré, cuya presentación oficial se efectuará mañana, por la noche, en el teatro de la Casa de los Obreros



### EL CADAVER DE UN HOMBRE FLOTANDO EN AGUAS DEL PUERTO

Esta mañana, a las doce, ha aparecido flotando en las aguas de nuestro puerto, junto al muelle de la Aduana, frente a la Lonja del Pescado, el cadáver de un hombre.

Comunica lo el hecho a la Comandancia de Marina, el Juzgado que funciona en el seno de este organismo se trasladó al muelle de la Aduana, ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito judicial.

Por la documentación hallada en la americana ha sido identificado, resultando ser Casido Rodríguez Herrera, de 50 años de edad, jornalero, sin domicilio fijo.

Se ignoran las circunstancias que rodean este suceso.

el trozo comprendido entre la población y el nuevo puente a inaugurar. Es éste un camino de muchísimo tránsito en carros agrícolas y que en la actualidad está en muy mal estado, haciendo muchísima falta la total reparación, que sería muy agradecida por nuestros labradores, que cotidianamente surten de verduras nuestro mercado de abastos. Esperamos de la Corporación provincial ser complacidos.

Llistar Millado

## FOYOS

### PLANES MUNICIPALES

El Ayuntamiento aprobó el plan trienal para su vigencia durante los años 1953 a 1955.

Comprende un vasto programa de realizaciones de todo orden: Construcción de viviendas protegidas, derribo y alineación de la plaza del Caudillo y calle Virgen del Patrocinio; prolongación de calles; pavimentado y alcantarillado de la zona surcede de la población; reforma de la instalación de alumbrado público, repoblación forestal, etc.

La Hermandad Sindical afronta, por su parte, el arreglo de caminos vecinales, principalmente el adouido del camino de la Loma, por la enorme riqueza que supone para este pueblo, dado el gran número de naranjos plantados en la citada partida.

También se acordó iniciar el proyecto de legalización del sello o escudo municipal, así como la redacción del libro de lecturas genealógico-históricas, encargando estos trabajos al Etrado don Vicente Badia Marin y al maestro nacional don José Alejandro Pérez Tarín.

La Yutera de Foyos ha ofrecido su ayuda a la Corporación Municipal, siendo comentado elogiosamente este hecho por parte del vecindario.

## BURJASOT

### NOTICARIO

Durante el pasado mes de enero se han registrado veintidós defunciones, casi todas de personas de avanzada edad. La cifra es realmente desproporcionada, pues suma las defunciones de varios meses normales, lo que acredita el fundado temor de los ancianos a la estación invernal.

### NUEVO EQUIPO DE FUTBOL

En el llamado Barrio de San Juan, de reciente construcción, se ha formado un brillante equipo denominado "Ferri Club de Fútbol", que ha sido inscrito en la Federación Valenciana de Deportes. Lleva el nombre del presidente del club.

### CINES Y TEATROS

Durante la pasada semana, el cine Novedades ha puesto en pantalla la película titulada "La Cenciencia", que ha sido aplaudida sin reservas, por grandes y pequeños.

El cuadro artístico del Circulo Católico de San Roque, presentará el domingo próximo la comedia de Juan Ignacio Luca de Tena, "Don José, Pepe y Pepito".

### TELEFONOS DE JORNADA

Redacción ... 14536  
Administración 10617  
Talleres ... 52575

## Anuncios oficiales

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA FERIA DE LA MAGDALENA

El día 20 de los corrientes, a las diez horas, en estas Casas Consistoriales (Avda. Tárrega Monteblanco), tendrá lugar, en subasta pública y por el sistema de pujas a la llana, la adjudicación de terrenos en el Parque de Ribalta, para la instalación de la próxima Feria de la Magdalena.

Lo que se hace público para que, cuantos deseen instalarse en dicha feria, concurren a la subasta expresada, ya que los terrenos disponibles para la misma se adjudicarán única y exclusivamente por el procedimiento expresado.

Castellón, 12 de febrero de 1953. — EL ALCALDE, CARLOS FABRA.

### MONTE DE PIEDAD ALMONEDA

Se verificará el día 2 y siguientes de marzo, a las cuatro de la tarde, en el local de costumbre, María Carbonell, 2.

### BANCO DE VIZCAYA

En el juicio ejecutivo seguido contra nuestro deudor don Luis Gozalvo Ceballos, a petición de esta parte, el Juzgado que tramita dicho procedimiento, o sea el número 3 de esta ciudad, ha suspendido la subasta que se tenía acordada para el día 19 de febrero corriente.

Valencia, 14 de febrero de 1953.

### PLEXI, S. A.

De conformidad con los estatutos de esta sociedad y con la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se convoca a los señores accionistas a junta general ordinaria, que se celebrará el próximo día veintiocho de febrero, a las diez de la mañana, en el domicilio social de la entidad, calle Moratin, número 11, con arreglo al siguiente orden del día:

Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria y balance del último ejercicio.

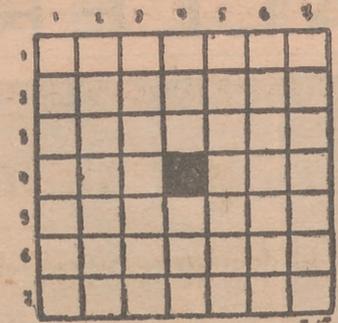
Reforma de estatutos.  
Nombramiento de consejeros y censores de cuentas.  
Valencia, a 12 de febrero de 1953.—El presidente del Consejo de administración, Conde de Mieres.

### JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE VALENCIA ANUNCIO

La Hidroeléctrica España ha sido autorizada para efectuar el transporte especial de un transformador eléctrico de 68 toneladas, entre el puerto de Valencia y Madrid, efectuando el día 17 del actual el recorrido Puerto-Valencia-Requena y el día 18, desde Requena al límite de esta provincia.

Lo que hace público para prevenir a los usuarios de la carretera, en evitación de los perjuicios que se pudieran ocasionar.  
Valencia 14 de febrero de 1953.—El ingeniero jefe, Gabriel Leyda.

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA

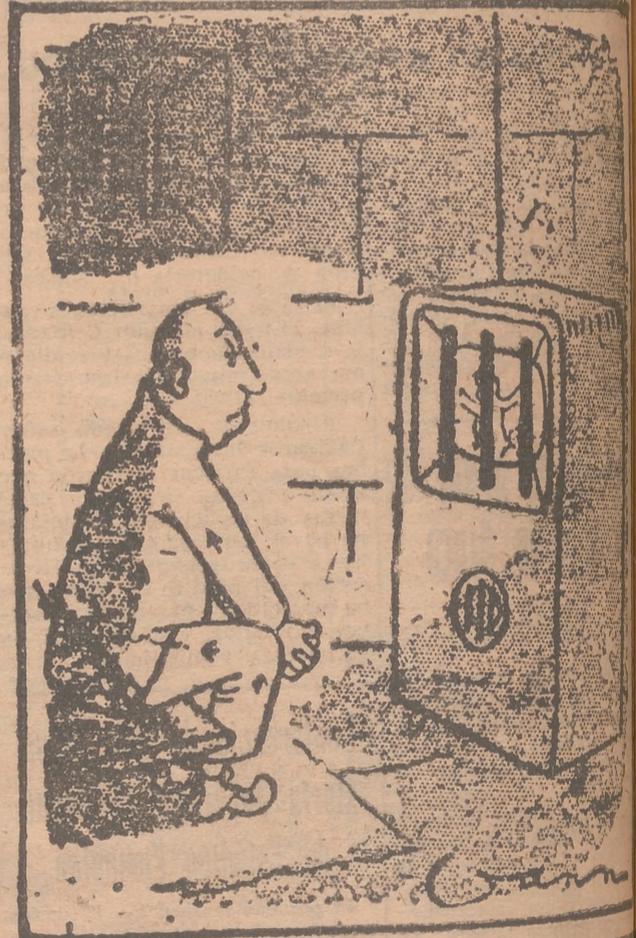


Horizontales: 1 — Molusco cefalópodo, de cuerpo a manera de bolsa; es comestible. 2 — Devastará, destruirá. 3 — Extravagancias. 4 — Letras de saclar. Nombre fementino. 5 — Residuos de la caña de azúcar. 6 — Persona que pide y ruega. 7 — Llevaste de un lugar a otro.

Verticales: 1 — Embarcación pequeña usada por los moros (seis letras). 2 — Inventará. 3 — Armaduras del caballo para la guerra. 4 — Cerveza inglesa. A falta de la n final, nuestro primer padre. 5 — Golpes que se dan con el mazo. 6 — Habrá truenos (al rev.). 7 —

## Concursos de JORNADA

### Pruebe usted su ingenio



### CUPON PARA EL CONCURSO «PRUEBE USTED SU INGENIO»

Solución enviada por don .....  
Domicilio ..... Calle o plaza .....  
Núm. .... Piso .....  
FIRMA: .....

Sábado, 14 febrero 1953

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA

### el del D



### eeeeee

Pregunta: ¿Qué ocurre? La solución, el próximo jueves.

Solución al jerooglífico de jueves: Lo azota la lluvia.

Mide con el rasero (cuatro letras) Siglas mercantiles (tres letras).

### SOLUCION

1 — RASA. 2 — PASASTE. 3 — PASASTE. 4 — PASASTE. 5 — PASASTE. 6 — PASASTE. 7 — PASASTE.

# Sucedio esta semana

## Mata a su esposa y se suicida

Mieres. — En una barriada del pueblo de Figaredo, a pocos kilómetros de esta población, ha ocurrido un crimen, del que fué autor un hombre que dió muerte a su esposa, suicidándose después.

Hace unos años vino a vivir a Figaredo un matrimonio de Córdoba, compuesto por José Ortiz Alía, de 53 años, y Francisca Guerrero García, de 52, con seis hijos.

Desde hace tiempo el marido observaba mal comportamiento con su esposa e hijos, llegando a maltratarlos.

Anoche, al regresar del trabajo, recibió la cena que le tenía preparada su esposa, dirigiéndose él mismo a la cocina para disponer la cena, arrojando el sobrante al suelo.

Poco después se acostaba en su habitación, intentando hacerlo a los pocos momentos su mujer; pero el criminal, que guardaba debajo de la almohada una navaja barbeta, la comprendió a navajazos, persiguiéndola hasta la cocina, donde la asestó un tajo en la yugular, dejándola muerta en el acto.

Tres hijos pequeños que presenciaron la escena salieron despavoridos a la calle dando gritos en demanda de auxilio.

Acudieron los vecinos y, al entrar en la habitación, encontraron a José tendido sobre la cama entre un gran charco de sangre. Había muerto a consecuencia de la hemorragia que se produjo al seccionarse casi completamente un muslo.

## Herida de tres puñaladas por su antiguo novio

### El hecho ocurrió en una cafetería de la Gran Vía madrileña

Madrid. — En un establecimiento de cafetería de la Gran Vía, próximo a la plaza del Callao, ha ocurrido un sangriento suceso a consecuencia del cual resultó herida de gravedad de tres puñaladas Julia Aranzada Velasco, de treinta y tres años de edad, soltera, domiciliada en la calle de Trafalgar, número 32. Su agresor se llama José de la Morena Jiménez, de veintinueve años, estudiante.

Según las noticias adquiridas acerca de este suceso, los protagonistas, que mantuvieron relaciones amorosas hace algún tiempo, coincidieron en una estación del Metro. El joven solicitó de Julia que le acompañara, pero ésta se negó pretextando que iba a ver a una hermana suya, que la estaba esperando.

Simuló José aceptar la veracidad de la respuesta y se despidió de ella; pero sin que la joven se diera cuenta la siguió a distancia y la vió entrar en la cafetería citada. Allí la abordó nuevamente y le pidió que saliera con él, a lo que Julia se negó con firmeza. Ante la actitud de su antigua novia, el joven, presa de gran excitación, sacó una navaja que llevaba en el bolsillo de la chaqueta y dió tres puñaladas en el pecho a Julia, la cual cayó al suelo desvanecida. La agresión, rápida e

inesperada, causó en el establecimiento, concurridísimo a dicha hora, la natural confusión. Varias personas acudieron en auxilio de la víctima y la trasladaron a la Casa de Socorro del Centro, donde el facultativo de guardia, don Rogelio de la Casa, ayudado por el practicante señor Lucas, practicó a la muchacha una cura de urgencia, apreciándole tres heridas por arma blanca en la región precordial izquierda, calificadas de pronóstico grave. En una ambulancia, y con las debidas precauciones, Julia Aranzada fué trasladada al hospital provincial, donde quedó ocupando una de las camas del departamento de urgencia.

El agresor fué inmediatamente detenido por una pareja de la Policía Armada y puesto a disposición del Juzgado de guardia, que correspondía el lunes al del número 11, y que instruye las diligencias oportunas.

## Mata a su hijo en riña

### Discutieron sobre el vino que beben en la comida

Avila. — En el pueblo de Navarredondilla, cuando se disponían a comer los vecinos Luis Sánchez y su hijo Cayetano, discutieron sobre el vino que bebían y cuál sería el mejor para ello. De las palabras pasaron a los hechos, y Luis, esgrimiendo una navaja, infligió a su hijo un tremendo pinchazo en la ingle, que le seccionó la femoral y le perforó el intestino. Cayetano falleció a los pocos momentos. — Cura.

## A la luna en tres o cuatro días

Chicago. — El técnico en cohetes de reacción, Kenneth H. Jacobs, afirma que podría lograrse la construcción de uno capaz de efectuar el vuelo a la luna en tres o cuatro días, pero el proyecto debe ser aplazado hasta resolver problemas de navegación y dirección.

Jacobs imagina un aparato provisto de cuatro cohetes propulsores, que le imprimieran una velocidad de 40.225 kilómetros por hora durante cuatro minutos, cubriéndose el resto del recorrido por la acción de la gravedad lunar.

El aparato pesaría en el momento de su salida unos 362 kilogramos. — Efe.

## Le pasa un tren por encima sin causarle daño

San Sebastián. — En las cercanías de Villafranca, cuando viajaba en un tren tranvía con dirección a Zumárraga, el agente de la Caja Nacional de Previsión, don Luis León Carrera intentó pasar de un vagón a otro y tuvo la desgracia de caer a la vía, pasándole el tren por encima sin causarle daños. Traslado rápidamente a una clínica, fué asistido de una herida en la frente y de fractura del brazo derecho, lesiones que se produjeron a consecuencia de la caída. — Cifra.

## Un perro mascota, de un club montañés de Tarrasa, descubre una sima de singular belleza



TARRASA. — Una de las dos señoritas que formaban en la expedición del Club Montañés de Tarrasa, que gracias al perro mascota descubrió la sima "Llest", nombre dado en honor del animal, sube a la superficie después de la exploración realizada a 20 metros de profundidad, en la que los espeleólogos hallaron una gran sala de 47 metros de largo, 23 de ancho y 26 de alto, cuajada de estalactitas y estalagmitas de singular belleza y muy semejantes a las famosas cuevas mallorquinas del "Drach". (Foto Cifra Gráfica)

## Fábrica de gafas, destruida por un incendio

Santa Coloma de Gramenet. — Un violento incendio se ha declarado en la fábrica de monturas de gafas sita en la calle de San Ignacio, propiedad de don Daniel Parra. Quedó destruida la maquinaria existente en la misma, así como gran parte del material almacenado, que, por su combustibilidad, hizo difíciles las tareas de extinción. Al parecer, las causas del siniestro se deben a alguna chispa que se desprendió de las máquinas, prendiendo en el material. Las pérdidas son muy elevadas. — Cifra.

## Cuatro mujeres salvan con su arrojo a los pasajeros de un hidroavión

Lisboa. — El diario "El Comercio", de Funchal, publica una entrevista con miss Patsy Brown y la actriz miss Sheila Bradsham, que, con sus respectivas madres se ofrecieron para permanecer sobre el ala izquierda del hidroavión Hungerford, evitando así el desequilibrio del aparato, cuando sufrió la rotura del flotador de babor.

Las cuatro mujeres, con su valeroso gesto, permitieron el salvamento de 55 pasajeros que se encontraban a bordo. — Efe.

## Campo del Camino Hondo

Mañana domingo día 15, a las 4,30 tarde, Campeonato tercera categoría regional.

## BETERA C. de F. - EL OCASO C. de F.

Retransmisión completa del partido Español-Valencia.

## Condenado por apoderarse de cuatro radiadores

Madrid. — El joven Reyes Martín Lara, sólo tiene treinta y dos años. Pero el hombre, a lo que se ve, es poco amigo de ganarse el sustento con más o menos sudor de su frente. Y no se conforma con eso. Quiere también, por lo visto, ahorrar el sudor a los demás. De otra manera, cierto es. Suprimiendo los radiadores de los hoteles y fincas de recreo sitos en la carretera de La Coruña, a un ritmo tal, que, al fin, se dejan, convierte aquellas casas en una sucursal de la Siberia.

De acuerdo con su compinche Alfonso Emilio Saturnino Yáñez García, ahora procesado en rebeldía, y de momento, con sus tres nombres y todo, ha escapado a las redes de la policía, decidió Reyes llevar a cabo varios "golpes" contra otras tantas villas emplazadas en el territorio de Aravaca.

El Tribunal que ha juzgado la conducta del "irrigido" — en todos los sentidos — sujeto, declara hechos probados los que vamos a relatarles, y poner al quitar coma:

En la noche, buscada de propósito, del 23 al 24 de agosto de

1947, el encartado Martín Lara, en unión del declarado rebelde, penetró en el hotel destinado a escuela nacional en Aravaca. Saltaron la verja exterior que circunda el edificio, y, una vez dentro, se apoderaron de cuatro radiadores, valorados en 1.280 pesetas, propiedad del Ayuntamiento del pueblo citado.

## Un perro ayuda a descubrir al autor de una agresión

Madrid. — Ha sido detenido Manuel Manzano Murguítu, de veinticuatro años de edad, domiciliado en Agapito Romo, 8, por agredir con arma blanca a Antonio Ruiz Prieto, de veinte años, domiciliado en Bedela del Carmen, 14 (Ventas), que ingresó en grave estado en el Equipo Quirúrgico.

Cuando Manzano, que anteriormente había sido condenado por homicidio, era conducido por dos serenos para llevarle a la comisaría, logró escapar, refugiándose en las obras en construcción del Instituto Nacional de Industria, sito en la plaza de Salamanca. Agentes de la Policía Armada acordonaron el edificio para evitar la fuga del agresor, y en vista de lo difícil que resultaba dar con él, utilizaron para localizarle a un perro de propiedad particular que fué llevado a aquel lugar por un guardia de la Policía Armada consiguiendo así la detención del agresor.

## Sistemas sonoros Ph lips oficinas

Sistemas de llamada. Transmisión de órdenes.

VDA. DE MIGUEL KOCA

## Se incendia un buque norteamericano en alta mar

Yokohama. — El barco norteamericano "President Pierce" radió que estaba ardiendo en el mar, y poco después se recibió un mensaje del buque "George Clymer" diciendo que había tomado a bordo a dos heridos y a nueve pasajeros del barco en llamas y que la situación se hallaba controlada. El "President Pierce", buque de carga, se hallaba camino de Yokohama, procedente de San Francisco, y su tripulación incluía algunos sumos militares. — Efe.

Sábado, 14 febrero 1953

# Por Ud., señora

## La alta costura española en el mercado mundial de la moda

La temporada última se hablo de la necesidad de presentar las creaciones de la alta costura española con anterioridad a las de otros países. Ello, en parte, para evitar el que se insinuara una posible inspiración en las modas extranjera; pero, principalmente, para tener ventajas en el mercado internacional de las frivolidades. América se viste en Europa. Ahora bien, interesa que se vista a la española. Por los precios, la conveniencia yanqui está en la adquisición de modelos españoles, que pueden colocarse además, por su calidad, al mismo nivel de otros que han tenido durante mucho tiempo la primacía.

La sugerencia ac gida por nuestros modistos ha tomado forma en el II Festival de la Moda Española, celebrado el pasado mes de enero en Barcelona.

Compradores y prensa de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Canadá han seguido con profunda atención la manifestación. Las directoras del "Vogue", del "Harrers Bazaar", del "Women's Wear Daily", revistas que dirigen la moda a las mujeres del mundo anglosajón, han tomado buena nota de las tendencias de la alta costura española, de su originalidad y de su independencia.



Seiscientos fueron los modelos presentados. El tono de sencillez y juventud lo daban Santa Eulalia y el Dique Flotante. La fastuosidad estaba representada por Pedro Rodríguez. Pertegaz dió, como acostumbra, la nota aulaz, con modelos donde destacaba la influencia hispánica. Asunción Bastida, que ha sabido encontrar la clave del éxito —la colección presentada este invierno pasado en Londres, lo afirma— en el cultivo de un estilo españolísimo, lo reiteró en Barcelona.

Los compradores extranjeros exigen un toque "andaluz" a la moda española. Bastida no les niega el gusto, si bien va modificando el toque "castizo" por otros que no dejan de ser "folklóricos". (Acaso muchos reprochen a la moda española esta tendencia españolista. Muchas veces es por desconocimiento de las fuentes de inspiración de la alta costura de otros países. Sin salirnos de la actualidad: los sombreros de primavera galos están inspirados en las tocas y cofias de las alocanas francesas. Y es lógico que cada modisto busque la "idea" en su propia casa; es más difícil admitir el que vaya a sacarla del acervo del vecino, como ha hecho Dior, que se ha dejado obsesionar por el próximo acontecimiento que ha de vivir a corte británica, hasta el punto de presentar infrecuentemente trajes dignos de la coronación de Isabel de Inglaterra. Verdad es que muchas de sus clientas pertenecen a la "gentry" inglesa.)

Un hecho es cierto. La moda española ha dado un fuerte aldabonazo —a unos, causa preocupación; a otros, interés— y ha ganado una fatalla indudable. Congratulémonos.

ANA



El rococó inspira, a no dudar, este otro modelo de traje de noche, aplaudido en el II Festival de la Moda Española. La falda, más corta por delante, con cola por d tras, le da un tono de elegante modernidad.

## Pato con naranjia

He aquí dos productos netamente valencianos.

Se necesita: Un pato de un kilo y medio cuatro naranjas poco maduras, cuatro cucharadas de harina, seis cucharadas de manteca, seis cucharadas de curacao, medio vaso de caldo, sal, pimienta.

Se vacía el pato. Se exprime el jugo de dos naranjas y se mezcla al hígado crudo picado en el mortero; se reserva esta preparación. Se asa el pato con 2 cucharadas de manteca a horno bastante vivo. Mientras, se corta la piel de dos naranjas en fina juliana y se blanquea durante diez minutos en agua hirviendo; se escurre. Con el resto de la manteca, la harina y el caldo se prepara una salsa a la que se añade la juliana de peladuras de naranja y el hígado picado mezclado con zumo. Se deja cocer a poquito fuego durante un minuto; esta salsa debe conservarse caliente.

Se escurre el pato. Se echa el curacao a la cazuela donde haya sido asado el pato y se echa la mezcla que resulta a la salsa ya preparada.

Sobre una fuente se coloca el pato, alrededor se disponen las otras dos naranjas en rodajas o gajos. Se rectifica el punto de sazón de la salsa y se cubre con parte de ella el pato; el resto de la salsa se sirve aparte.

## ¿ES USTED CORTES?



Si, yendo acompañada, encontráis en la calle a algún conocido y os paráis, no olvidéis hacer las presentaciones.

la "Velda con los cow-boys", etcétera.

Un grupo de cantantes hawaianas con acompañamiento de guitarras acudirán a crearle el ambiente "Honolulu", y un cuadro de bailarinas flamencas les completarán el "Fiesta en casa de don Pepe". Y según gustos, cabañas de indios, palmeras orientales o un decorado de selva virgen, podrán sustituir la decoración vulgar del domicilio.

He aquí un "castizo" modelo de Asunción Bastida que obtuvo una gran ovación. ¿No os recuerda una clásica figurita de tanagra?

## Una nueva sección en los comercios: de "ambiente"

El ofrecer a los amigos "Una fiesta sobre el Bósforo", "La noche de las cerezas en Yokohama" o "Una zambra en Cádiz", no supone dificultad alguna para el ama de casa neoyorquina.

Un importante almacén de Nueva York acaba de inaugurar una sección especial donde se facilita todos los accesorios necesarios para crear la atmósfera, el "clima" exótico deseado.

Una simple llamada de teléfono y a su domicilio será enviado un cocinero especializado en el condumio de platos exóticos: Spaghetti para la "noche veneciana", trozos de buéy asados a la brasa para

## Plan de tres mil viviendas rurales en Jaen

### Acuerdos del Consejo de Ministros

Madrid, 14. — En el Ministerio de Información y Turismo, se facilitó anoche la siguiente referencia del Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** — Recurso de agravios. — Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.** — Decreto por el que se nombra embajador en El Cairo al ministro plenipotenciario don José Fernández Villaverde y Roca de Togores, marqués de Santa Cruz. — Programa de la visita del titular del Departamento a la República de Filipinas. — Nuevo acuerdo comercial con Noruega.

**JUSTICIA.** — Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre competencia y recursos, por razón de la cuantía, en materia de arrendamientos rústicos. — Decreto por el que se modifica el artículo 3 del de 19 de junio de 1943, sobre composición del Consejo General de los Ilustres Colegios de Abogados de España. — Decreto de personal. — Expedientes de indulto y de libertad condicional.

**EJERCITO.** — Decreto por el que se modifica el artículo 410 del vigente reglamento provisional para el reclutamiento y reemplazo del Ejército. — Expedientes de trámite.

**MARINA.** — Franquicias arancelarias. — Expediente de personal.

**HACIENDA.** — Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre concesión de exenciones fiscales a la emisión de obligaciones por la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos. — Combinación de personal. — Expedientes de trámite.

**GOBIERNO.** — Decreto por el que se declara de urgencia la adquisición de material para el servicio de Correos. — Acuerdo por el que se aprueba el reglamento del Patronato de la Montaña de Montserrat. — Expedientes de revisión de precios de las obras del nuevo edificio para Instituto Provincial de Sanidad en Ciudad Real, y proyectos de obras en edificios adosados por la suma de 8.785.063'97 pesetas, de trámite y de personal. — Informe sobre asuntos del departamento.

**OBRAS PUBLICAS.** — Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre autorización a la Junta de Obras del Puerto de Málaga, para emitir obligaciones por la cuantía de sesenta millones de pesetas. — Decretos por los que se autorizan las subastas de obras de "variación de la real acequia del Tarama en el cruce del ferrocarril de Madrid a Alicante, kilómetro 39, y de la carretera a Cuesta de la Reina"; de las de "ampliación de las viviendas de la administración en el pantano de Guadalquivir"; de las de "terminación de los caminos de acceso a las dependencias e instalaciones del pantano del Cenajo, término municipal de Moratalla (Murcia)"; de las de "afirmado con flego asfáltico de los caminos de servicio de dicho pantano"; y de las de "edificio para laboratorio de análisis de aglomerantes y fábricas en el repelido pantano". — Decreto por el que se autoriza el anuncio y celebración de concurso para la ejecución, suministro e instalación de seis nuevas carreterillas eléctricas y dos estaciones de carga de baterías para las mismas, con destino a los servicios de explotación de los muelles del puerto de Cartagena. — Decreto de personal. — Expediente de concurso del aprovechamiento hidroeléctrico del salto de pie de presa del pantano de Mansilla y tramo siguiente del río Naierilla (Logroño). — Expedientes de revisión de precios.

**EDUCACION NACIONAL.** — Decreto por el que se crea un grupo escolar conmemorativo, "Donoso Cortés", en Don Benito.

Decreto por el que se crea un grupo escolar conmemorativo, "Gran Capitán", en la ciudad de Córdoba.

Informe sobre necesidades de la

alimentación de la población escolar infantil.

**TRABAJO.** — Decreto por el que se declaran de urgencia las obras para la construcción del proyecto aprobado por el Instituto Nacional de la Vivienda y presentado por la Empresa Nacional de Automóviles S. A., para construir un grupo de 548 viviendas protegidas y servicios complementarios en el término municipal de Madrid.

Decreto por el que se declaran de urgencia las obras para la construcción de los siguientes proyectos aprobados por el Instituto Nacional de la Vivienda, proyecto presentado por el Patronato del Hospital de Nazaret, entidad benéfica constructora, con domicilio en Sevilla para construcción de un grupo de 450 viviendas protegidas en dicha ciudad, y proyecto presentado por el excelentísimo Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria para construcción de un grupo de viviendas protegidas en dicha ciudad.

Decreto por el que se encomienda al Instituto Nacional de la Vivienda la construcción de un grupo de 3.000 viviendas rurales en la provincia de Jaén.

Orden aprobada en Consejo de Ministros por la que se conceden varias subvenciones para remediar el paro.

**INDUSTRIA.** — Decreto por el que se desestima el recurso de amparo interpuesto por don César Fernández contra resolución de la Jefatura del distrito número 1 de la mería, en expediente de expropiación forzosa seguido a instancia de la entidad Minas de Almaguera, S. A.

Acuerdo por el que se fijan los precios de abonos nitrogenados en producción nacional.

**AGRICULTURA.** — Decreto por el que se declara de interés forestal la zona de Sierra Pelada y sus comarcas de Sierra Pelada y de las de la provincia de Huelva.

Decreto por el que se encomienda al Patrimonio Forestal la conservación y repoblación del monte de La Herrera (San Lorenzo del Escorial).

Decreto por el que se amplía la zona declarada de interés nacional en las vegas altas del río Guadquivir, en la provincia de Huelva.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.** — Informe del Sindicato de Productores de La Lina.

**AIRE.** — Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley por el que se confiere a los generales jefes de Región las atribuciones jurisdiccionales previstas en el Código de Justicia Militar.

Franquicias arancelarias. Expedientes de reintegración de créditos.

**COMERCIO.** — Informe sobre acuerdo comercial con Noruega asuntos varios.

**INFORMACION Y TURISMO.** — Decreto por el que se organiza la Fimoteca Nacional. Decretos de personal.

## Vivimos en una época asombrosa

¿Le desconciertan los gigantescos sucesos de hoy? Un teólogo le va cómo la fe cristiana, captando su atención no en lo visible y ruidoso sino en lo invisible y fundamental, mantendrá intacta su firmeza. Anota, además, la importancia de los grupos de hogares, vecinos, iglesias —forjar el futuro. Lea este libro escrito en SELECCIONES del "Der's Digest" de febrero, venta, donde además hallará 20 valiosos artículos y Poemas internacionales.

## Leed JORNADA

## Con la pluma debajo de la amatista

Le esperábamos los periodistas zaragozanos en la Hospedería del Pilar. Queríamos apresurarnos a agradecerle su fina deferencia por venir de su diócesis de Barbastro a decirnos la misa y el sermón de la fiesta de San Francisco de Sales. "Sigo siendo vuestro compañero —dijo—, de modo que estoy obligado a ser, siempre que me llaméis, vuestro capellán."

Sus palabras no eran pura cortesía, ni "de boquilla", como en estos mismos términos de castellano viejo nos reiterara en la sobremesa al recordar sus doce años de redactor de "Ya". Tampoco es que le invadiera la nostalgia, porque se hallaba muy a gusto en su diócesis. Es que en la sangre le acucia el venenillo. Tanto, que no ha descansado hasta resucitar el valeroso periodiquito de otros tiempos, llamado "El Cruzado Aragonesés".

No desmintió el sermón al periodista. No desmintió al periodista y nos reveló el magisterio del Obispo. Un día hablará a las madres del cometido y la misión que Dios les confía en este mundo. Ocasiones tendrá de mostrar a sus diócesanos o fieles de cualquier latitud el lazo hereditario que tiene la Religión a los humanos en las distintas profesiones para que por medio de ellas se santifiquen y contribuyan a la santificación de los demás.

La simpatía y la emoción no impidió la lección. Después, en el acto de confraternidad, ocurrió fenómeno parecido, pero a la inversa. De la misma emoción, el entusiasmo y el colorido de la evocación de sus años de periodista brotó la enseñanza. Eran estos mismos sentimientos de confraternidad, el advertirse tan avisadamente periodista, lo que le llevaba a situarse con toda claridad, con toda objetividad, ante el inminente panorama de su labor episcopal reciente comenzada.

Es el doctor don Pedro Cantero todavía joven. Su fortaleza física se probará a menudo por los vericuetos de su diócesis pirenaica, donde las truchas saltan tentadoras en arroyos recién nacidos. También se probará su experiencia. Sus años de ardoroso apóstolado, precisamente entre las gentes más dolorosamente afectadas por la consecuencia de una guerra civil. No sabemos si habrá sido casualidad que su elevación a la sede episcopal llevase la designación de su diócesis de Barbastro, donde según los números del propio prelado, tuercen asesinados el 82,14 por 100 de los sacerdotes, su obispo entre ellos; donde de los templos fueron saqueados, destruido el Seminario...

En esta su primera pastoral que tengo ahora ante mis ojos, asoma también el periodista. A menos yo quiero verlo así, me imagino la sensación de sus manos al escribirla, ante las blancas cuartillas. ¿Le vacila la pluma en el papel? Los nervios del periodista, contentidos. No va a comentar el Evangelio del día en una breve prosa periodística; ni la noticia, acabada de cortar de la lengua interminable del teléfono;

ni, una vez más, a salir en defensa de los humildes en virtud de la ocasión que le brinda la actualidad; tampoco va a dar rienda suelta a la fantasía en placentera divagación literaria a propósito de un verso que le caliente el corazón, de un libro o del recuerdo del primer clarín de una lejana primavera en el brote tierno de la rama prieta. En uno de sus dedos ruila la amatista que, con su leve peso, alude gravemente a la solemne investidura; cae sobre la mesa el dorado pectoral que en momentos acaricia mientras busca en el aire hilo para sus ideas. Es el obispo que va a escribir una carta pastoral. Y, por añadidura, su primera carta pastoral.

Si algo hay en ella que nos recuerda al periodista. Hay párrafos que tienen el tono, la temperatura, el brio y el estilo de un buen editorial: "Hermanamente hablando, si la decima parte —o menos aún— de las donaciones y legados hechos por los católicos españoles para fundaciones benéfico-docentes, a lo largo de estos últimos cincuenta años, se hubieran dedicado a una formación cabal del profesorado, del alumnado y de las bibliotecas de nuestros seminarios, tal vez la Iglesia española y España se hubieran ahorrado muchas lágrimas y mucha sangre vertida, porque contando con la gracia de Dios, que nunca falta a los que la imploran, hubieran salido de nuestros seminarios promociones sacerdotales más numerosas y selectas por su virtud y su ciencia, capaces de transformar y dirigir la conciencia social de nuestro pueblo y de conquistar el mundo del trabajo español para Cristo y su Iglesia."

El apóstol que ha actuado en la obra social más profunda y callada del Régimen, como asesor nacional de Auxilio Social; el periodista que contempla estremecido el panorama mundial de la des cristianización de las masas, frente a la cual la Iglesia tiene ya dramáticas y peligrosas vanguardias, tales como los sacerdotes del saqueo y de la sangre, para poner todo su temor y toda su esperanza en estas palabras. Sacerdotes, padres y maestros son llamados por la voz del Pastor al fomento de las vocaciones sacerdotales. La carta da a continuación las instrucciones precisas para la colecta, la acción y la propaganda.

Ha terminado esta primera pastoral con las tres rituales cruces de la bendición. La visita —la pluma en el aire— repara lo escrito. Ya fué estampada la firma, distinta en su forma al firmar de antes. Fuera sonarán las campanas de San Ramón, en la fría tarde de diciembre. Las cuartillas irán mañana, sin precipitaciones, a la artesana imprenta de Corrales. No se oye en Barbastro el repiqueteo de las linotipias, el trepidar de las rotativas. Pero llega hasta la ventana del antiguo periodista el rumor de la mies evangélica para cuya siega ha sido destinado como primer segador de una parcela accidentada.

Dámaso Santos

# ARTE y Letras

## Carmen Laforet enjuicia sus novelas

### La "Isla y los demonios" no es autobiografía

#### Con cuatro hijos se trabaja mejor que con uno solo

La publicación de "La isla y los demonios", segunda novela de Carmen Laforet, aparecida a los seis años de "Nada", y el hecho de que nuevamente el premio "Nadal" haya recaído en una mujer, prestan especial actualidad a la figura de la novelista que, con su primera obra, se consagró ya como una de las figuras más brillantes de nuestra actual literatura.

Lógicamente, la primera pregunta que a Carmen Laforet hay



que formularle debe referirse al posible parangón entre sus dos obras. Porque la crítica se ha dividido en este caso: mientras la mayoría han considerado "La isla y los demonios", muy inferior a "Nada", otros han visto en ella valores superiores a los de ésta. Su autora también la prefiere.

—¿Por qué?  
—Sin poder precisar razones concretas, porque me parece que "La isla y los demonios" me ha quedado mejor que "Nada".

—Y ahora, ¿guardará usted otros seis años en escribir su tercera novela?

—Creo que no. Mi intención es hacerla dentro de este año. Aunque todavía no la tengo empezada ni pensé siquiera su posible título.

—¿Es compatible la condición de madre con la de novelista?

—Después de tener varios hijos, sí. Esto parece un contradictorio, pero la verdad es que se arregla una mucho mejor con cuatro hijos que con uno solo.

—Y usted tiene ya cuatro...

—El último, de seis meses.

—Con ocasión de publicarse "La isla y los demonios", cuya acción transcurre en gran parte en las Canarias, lo mismo que su vida, ha vuelto a decirse que sus novelas son autobiográficas. ¿Eh? así?

—No, en absoluto. Se dijo también, cuando publiqué "Nada", y ya entonces negué que se tratase de una obra autobiográfica. En mi vida he con-

cido a muchas personas; pero puedo asegurarle que ninguna de ellas me sirvió para un solo personaje de la novela, ni tampoco llevé a sus páginas ninguna experiencia personal.

—"Nada", ¿fue una novela morbosa?  
—Yo no lo he creído nunca, y, desde luego, no fué mi intención escribir una obra de este tipo. Me limité a narrar como una espectadora de la vida.

—De nuevo este año una mujer ha continuado la tradición femenina del premio "Eugenio Nadal", que usted inició. ¿A qué atribuye los recientes triunfos literarios de las novelistas?

—Pueden influir en ellos varios factores que, por lo general, en España las mujeres leemos más que los hombres; que el temperamento femenino es más propicio a la narración y a la introspección que el masculino y también —quién sabe— que las mujeres tenemos más tiempo libre para escribir.

—De las novelistas últimamente surgidas, ¿cuáles le parecen más interesantes?

—Sin contar a Dolores Medio, cuya obra todavía no conozco, por estar en prensa, quizá la novela femenina que más me impresionó últimamente fué "Los Abel", de Ana María Mateute.

—¿Volverá a autorizar la adaptación cinematográfica de alguna novela suya?

—No lo he pensado.  
—¿Y qué opina de la película que hicieron con el argumento de "Nada"?

(Pero Carmen Laforet no quiere referirse en absoluto a la desdichada peripecia filmica de su primera novela. Y la charla vuelve al tema puramente literario, en el que la novelista pone, una vez más, de manifiesto, su agudeza y su finura de espíritu. Que en las páginas de sus libros encontraron amplio campo para manifestarse...)

CASAS

## La temporada de Cuaresma del Liceo de Barcelona

La Empresa Arquer anuncia cinco grandes conciertos que se celebrarán del 1 al 15 de marzo. Se trata de la tradicional temporada de cuaresma, que después de la ópera de invierno y antes del ballet de primavera —que este año presentará el "International Ballet", de Londres—, organiza todos los años el Liceo barcelonés.

Abrirá la serie, el director Armando La Rosa Parodi, con un homenaje al maestro Perossi, del que se interpretarán dos estrenos: la suite "Roma" y el oratorio "La Resurrección de Cristo".

La segunda audición, de música germánica, está confiada a la batuta de Johannes Schüler, dándose obras de Bach, Mozart, Beethoven, Wagner, Brahms y Max Bruch, con la colaboración del violinista Giovanni Bagarotti.

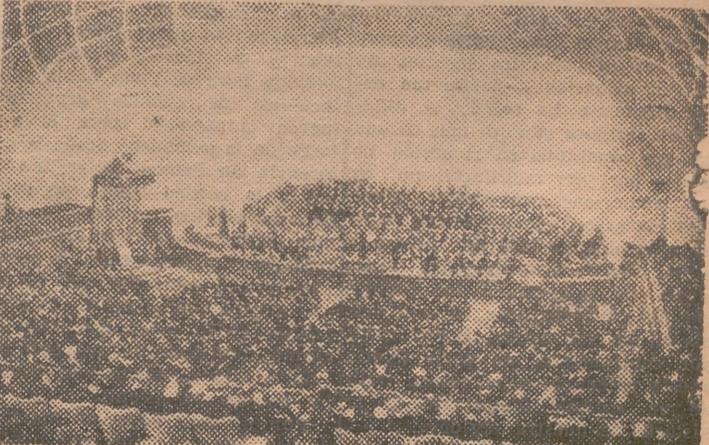
Un festival de música sudamericana que dirigirá el compositor Héctor Villalobos, en el que actuará el pianista Ramón Casti-

llo, dará a conocer "Momoprecoco", "Choros núm. 6", "Imbabara" —de Fernández— y la "Obertura Criolla", de Drangosch.

La música rusa, que ofrecerá partituras de Glinka, Rimski, Chaikowski, Sostakovich —Quinta Sinfonía— y "Masquerade", de Kachaturian, presentará al director de la misma nacionalidad Pensis.

Y los interesantes conciertos de Cuaresma, finalizarán con el debut en España de Milton Kattims, colaborador de Toscanini en la National Broadcasting, que interpretará a los autores Alende, Morton Gould y Virgil Thomson, en los títulos "La voz de las calles", "Spirituals" y "Louisiana Story".

Otros colaboradores de estas sesiones, con la orquesta del Liceo, serán el pianista Ludovico Lessona, los orfeones Laudate y Sant Esteve, la Masa Coral Orfeónica y el cuarteto vocal Carmen Espona, Rosario Gómez, Pablo Civil y Manus Ausensi.



Fotografía obtenida en 27 de diciembre de 1952, al darse el concierto en Roma, en el "Auditorium" del Palacio Pio, ante Su Santidad el Papa

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA  
CORTE Y CONFECCION  
PIDA FOLLETO GRATIS  
**ACADEMIA CCC**  
APART. 108 SAN SEBASTIAN.

Sábado, 14 febrero 1953

# Prosigue el juicio en rebeldía

La sesión de ayer en la polémica organizada, en torno a la figura del Cid, por el Instituto Ibero-Americano

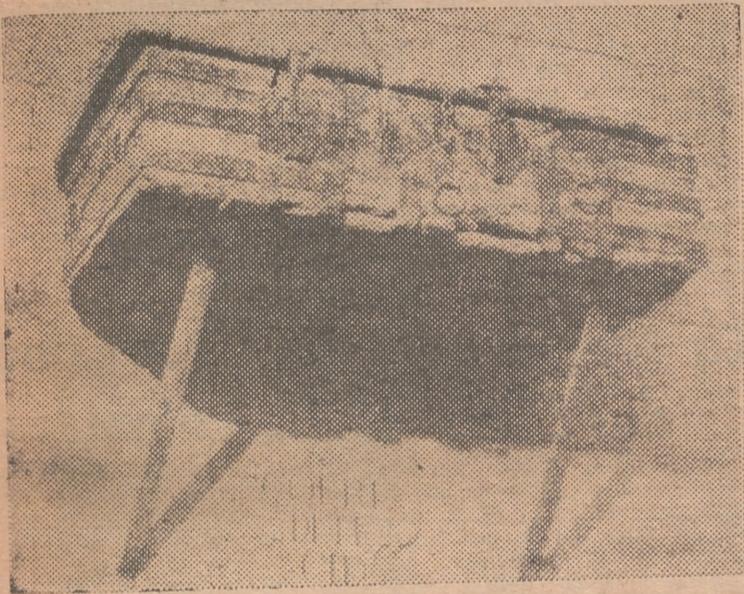
## El fiscal y el defensor están de acuerdo

En el Salón de Ciento del Ateneo Mercantil se celebró ayer la correspondiente sesión del coloquio organizado por el Instituto Iberoamericano en torno a la figura histórica del Cid Campeador, como consecuencia de la reciente y ya famosa conferencia de Camón Aznar. Es una lástima que la marejada tipográfica en que cada día se convierte el periódico no permita hoy mayor extensión a nuestra reseña, porque la sesión celebrada ayer fué jugosa y varió en extremo.

Como en días anteriores, el salón se encontraba repleto de un

trando, poco más o menos, que el Cid Campeador no tenía más remedio que conducirse como un mozárabe a como un imbécil, alternativa en la que el héroe castellano no podía menos que decidirse por la primera parte. El descubrimiento del collarón como elemento destinado a hacer más útil el esfuerzo de las bestias de trabajo, y sus consecuencias al dejar así libre la mano de obra que constituyó el primer paso del artesanado, tuvieron verdadero eco en el público que llenaba la sala.

Don Juan Tormo, encargado de rebatir la acusación de mozarabismo



público netamente intelectual, atraído por las succulentas disertaciones que en torno a esta magnífica idea del Instituto Iberoamericano están teniendo lugar. Ocupaba la presidencia, también como en anteriores sesiones, el por tanto motivo ilustre don José María Torres Murciano, y se encargaban respectivamente de la acusación y la defensa el abogado, escritor y diputado provincial don Vicente Giner Boira y el catedrático, también escritor y diputado provincial don Juan Tormo.

El acusador y el defensor, tal vez por su compañerismo en las tareas provinciales, tal vez por su parentesco espiritual en la defensa de lo valenciano, tal vez por otras afinidades, coincidieron tan notablemente en sus apreciaciones, que, en realidad, más que un ataque y una defensa, acabaron por constituir dos partes diferentes de una misma exégesis.

Don Vicente Giner Boira es muy conocido en todos los sectores del público valenciano—donde tan entrañablemente ha calado el diminutivo cariñoso con que más de una vez fué nombrado en la sesión de ayer—por el multifacetismo de sus actuaciones. El señor Giner Boira aparece, efectivamente, ligado a la divulgación, por prensa o radio, de las bellezas y las tradiciones de Valencia, a los problemas de su agricultura, a la distribución de sus aguas, y era raro, por consiguiente, no verle ligado a esta polémica en la que se trata de un capítulo importante de la historia de nuestra región.

Su discurso se dedicó, con tumultuosidad de fecundadora agua levantina, a glosar el mozarabismo de Rodrigo Díaz de Vivar, demos-

trando, poco más o menos, que el Cid Campeador no tenía más remedio que conducirse como un mozárabe a como un imbécil, alternativa en la que el héroe castellano no podía menos que decidirse por la primera parte. El descubrimiento del collarón como elemento destinado a hacer más útil el esfuerzo de las bestias de trabajo, y sus consecuencias al dejar así libre la mano de obra que constituyó el primer paso del artesanado, tuvieron verdadero eco en el público que llenaba la sala.

mo que pesaba sobre el Cid Campeador, al no encontrar oposición alguna a su tesis en las palabras del señor Giner Boira, y tal vez por ello mismo, dedicó la primera parte de su discurso a refutar el alegato hecho en la sesión anterior por el catedrático de nuestra Universidad, señor San Valero, según el cual, un 90 por 100 de los trabajos de Menéndez Pidal acerca del personaje castellano, podían ser interpretados por cualquiera que, sin tanto tiempo de investigación, quisiera mostrar, fundadamente, sus opiniones sobre la materia. El señor San Valero, que se encontraba en primera fila, replicó brevemente al orador, motivando una intervención de la presidencia para recordar que el público debía aguardar al final de la sesión para expresar sus ideas.

El señor Tormo, a través de una oración brillantemente retórica, glosó las virtudes del Cid castellano, citando en su apoyo textos de Castelar y de Azorín, y afirmó que Rodrigo Díaz de Vivar había salido incólume de cuantas acusaciones fueron lanzándose sobre él a lo largo de la polémica, desde la conferencia de Camón Aznar. En honor a la verdad hemos de decir que el público no pareció estar muy conforme con esta última aseveración. Concretamente, a nuestro lado hubo un señor que no sólo se mostró simpatizante del mozarabismo y lo mozárabe, sino que afirmó rotundamente sus opiniones de "hincha furibundo" en favor de las huestes del Islam.

Por último, llegó el momento de las intervenciones del público, y, a través de ellas, tuvo lugar la parte más pintoresca de la sesión y también la que más semejanza

# Aquí, CRÓNICAS

## "Nos hace mucha falta un país grande y fuerte, que es España"

## "Y un amigo leal y sincero, que es el Generalísimo Franco"

## Valiente y decidida actitud del ex presidente de la República Dominicana, en la O. N. U.

(Crónica de nuestro corresponsal Rodrigo Royo)

Nueva York.—"Hay que unir en un solo bloque anticomunista a todo el mundo. Y para eso crep que no sólo no podemos prescindir, sino que nos hace mucha falta, un país grande y fuerte, que es España, y un amigo leal y sincero, que es el Generalísimo Franco", declaró hoy el general Rafael Leónidas Trujillo, ex presidente de la República Dominicana y actual jefe de la delegación de su país en las Naciones Unidas.

En una entrevista exclusiva concedida por el ilustre estadista dominicano a este corresponsal, Trujillo afirmó que su delegación en la Onu piensa introducir oficialmente, en la segunda parte de la séptima asamblea general, que reanudarán sus sesiones el próximo día 24, dos proyectos de resolución referentes a España: El primero será la denuncia contra la Unión Soviética, por mantener en cautiverio a diez mil súbditos españoles en territorio ruso, exigiéndole al Gobierno de Moscú que nos los repatrie a España; el segundo propondrá que se invite al ministro de Asuntos Exteriores, Alberto Martín Artajo, a que presente en la asamblea general los puntos de vista de España en relación con el inminente peligro comunista.

Cuando apenas el corresponsal se había identificado y saludado al estadista, y sin darle tiempo a disparar su primera pregunta, el generalísimo Trujillo se adelantó y dijo con el tono del que hace una recomendación que no debe ser olvidada: "Si usted va a transmitir algo a la prensa española, lo primero que tiene que transmitir es mi saludo fraternal a Franco y a toda España."

El gran público hispanoamericano, que ha multiplicado por diez la renta nacional de su país durante los veintidós años de su mandato presidencial, recibió al corresponsal de "Arriba" en su "suite" del hotel Plaza de esta ciudad. Vestía traje gris de corte impecable, corbata azul y camisa a rayas finas de estilo muy madrileño. Su elegante monóculo le daba un tono diplomático muy en consonancia con el ambiente y to-

do ello sumado a la manera abierta y cordial con que me recibió, justificaba con creces el orgullo de su ascendencia española de que hizo gala durante la conversación. Con el generalísimo se encontraba el embajador Joaquín Salazar, representante permanente de Santo Domingo en la Onu.

Al afirmar que la delegación dominicana pensaba plantear oficialmente la cuestión de que se invitase a España a participar en el próximo debate de la asamblea ge-



neral, el ex presidente Trujillo pidió al embajador Salazar que elaborara aquella idea y éste se expresó en los siguientes términos: "El generalísimo estima que para obtener una concepción más completa de la situación en Europa y de lo que representa allí el peligro comunista a la luz del potencial con que cuenta Europa para defenderse de este peligro, es conveniente y útil escuchar el punto de vista español, expresado por un representante calificado como Martín Artajo. Igualmente la República Dominicana estima que se debería escuchar con este objeto a un representante de la Santa Sede."

Ante la pregunta de cómo se podía resolver mecánicamente esta cuestión, no siendo los dos Estados mencionados miembros del organismo internacional, el embajador dominicano respondió: "La asamblea general tiene poderes dentro de la organización para invitar a cualquier representante de cualquier nación cuya presencia estime oportuna, sin tener que contar con el Consejo de Seguridad y, por lo tanto, sin tener que afrontar el obstáculo del veto. De esto hay ya muchos precedentes."

Refiriéndose al papel que le corresponde a España en el concierto universal de naciones, el generalísimo Trujillo dijo: "La República Dominicana no sólo es partidaria del ingreso de España en la Onu, sino que estima que cualquier agrupación regional del occidente que intente luchar contra el comunismo, como el Pacto Atlántico y otras que pudiesen crearse, no estará a la altura de su misión sin la participación plena de España. La comunidad de la defensa europea, sin España, no llega siquiera a ser tal comunidad. España pertenece a Europa y es una nación muy importante para que se pueda hacer algo sin contar con ella."

El generalísimo Trujillo añadió que los Estados Unidos lo habían comprendido así y expresó su satisfacción por el desarrollo de las negociaciones que se están llevando a cabo entre España y los Estados Unidos.

Al preguntarle acerca de su proyectado viaje a España, del que habló, como sabe el lector, en la conferencia de prensa celebrada anteyer, el ex presidente de la República Dominicana reafirmó su decisión de visitar nuestro país, "sobre todo —dijo— por los deseos que tengo de saludar al generalísimo Franco". Manifestó, sin embargo, que todavía no había fijado la fecha de su viaje.

Siempre sucede algo imprevisto. Anoche recibí un cable llamándome con urgencia a Santo Domingo, porque los comunistas están promoviendo desórdenes en el Caribe y se me necesita allí. Por mi impaciencia por visitar España aumenta cada día.

Con esto, y recordándome la recomendación de que hiciera llegar al Generalísimo Franco y al pueblo español su saludo fraternal, concluyó la entrevista de una hora con el ex presidente Trujillo, uno de los hombres más fuertes, más grandes y más españoles que ha producido el continente americano.

## PUBLICACIONES

"BOLETIN DE LA CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA"

Hemos recibido el primer número del "Boletín Informativo de la Cámara de la Propiedad Urbana de Valencia". Contiene una exposición de su propósito, un artículo sobre el arbitrio de solares edificables y una sentencia del arriendo concertado por el usufructuario, y unas normas para cuando queda un plan libre. Además inserta también diversa materia informativa de interés para los propietarios urbanos. Editado en tamaño cuarto y con ocho páginas, viene a prestar un útil servicio a la Cámara como vehículo de información para los interesados en la riqueza urbana.

## Subscripción a Jornada

	CAPITAL	PROVINCIA	EXTRANJERO
Mes	17 Ptas.	60 Ptas.	75 Ptas.
Trimestre	50 Ptas.	175 Ptas.	225 Ptas.

Sábado, 14 febrero 1954

# Los poderosos "gangs" norteamericanos

## Alberto Anastasia y sus hermanos desembarcaron clandestinamente en EE. UU.

### En diez años la "Murder Incorporated" hizo "desaparecer" a más de sesenta personas

II Y ULTIMO

Fue en 1919 cuando Alberto Anastasia y sus tres hermanos desembarcaron en los Estados Unidos saliendo clandestinamente del barco en que trabajaban. Eran hijos de un pobre ferroviario de Tropea (Calabria) y desde los once o doce años, estaban fuera de casa embarcados como grumetes. Después, cuando conocieron los buenos fondos del mundo entero, decidieron su carrera.

Los cuatro empezaron a trabajar en el puerto de Nueva York. Su falta de escrúpulos y sus cualidades para el crimen, los hicieron ascender rápidamente en la organización malfamada que reinaba en los muelles.

Un año después de su llegada, Alberto fue acusado de haber dado muerte a un hombre y fue condenado a la última pena. En el presidio de Sing-Sing esperó unos meses el momento de sentarse en la silla eléctrica, pero como la mayor parte de los gangsters italianos, Alberto pertenecía a la Mafiosa y sus compañeros no le abandonaron. A fuerza de sobornos, y con la ayuda de los mejores abogados consiguieron anular el primer veredicto. Al revisarse el proceso

rar con él. Se calcula que desde 1930 a 1940 la "Murder Incorporated" hizo desaparecer 63 personas, con tarifas de precio variables, pero siempre razonables.

En el curso de la encuesta actual han aparecido muchos papeles. Se habla de un dossier en el que uno de los "soldados" de la "Murder Incorporated" explica el asesinato de un portuario llamado Peter Panto, en el año 1939, porque había amenazado denunciar a Anastasia.

El documento dice, entre otras cosas: "Fue llevado a una casa de Jimmy Ferraco, donde Alberto Anastasia le esperaba junto con Emmanuel Weis. Desde que entró, Panto se sintió vigilado e intentó luchar valientemente, pero Weis lo cogió por el cuello y Anastasia lo asesinó. Inmediatamente el cuerpo de Panto fue metido en un saco de cemento."

Esta vez Anastasia va tuvo un pie en la silla eléctrica, pero por desgracia, el testigo de cargo, Abe Reles, guardado en un hotel deloney Island por seis policías, fue encontrado muerto en el jardín, después de haberse "caído" desde la ventana de su habitación. El procurador del Estado de Nueva York era en aquellos momentos M. O'Dwyer y decidió abandonar la cosa. Este ciudadano ha sido elegido alcalde de Nueva York más

tarde, embajador en México y es uno de los personajes más discutidos de la administración democrata.

#### EL QUINTO DE LOS ANASTASIA ES SACERDOTE

La mayor parte de los jefes de la "Murder Incorporated" han sido ejecutados; Alberto Anastasia sigue



lleno de vida. Nacionalizado en los Estados Unidos, tiene una fábrica de tejidos en Fort-Lee, del Estado de Nueva Jersey, a pocos kilómetros solamente de Nueva York, pero fuera de su jurisdicción.

Naturalmente tuvo que comparecer ante la comisión de Encuesta. Y lo hizo como es ya costumbre en los gangsters, perfectamente y lujosamente vestido, con las uñas pulidas, exquisitamente manicuradas. A pesar de vestirse de seda, mona se quedó. Es decir, que todavía tiene el acento de los bajos fondos y le es difícil no expresarse en la jerga de los malfamados.

tes. Uno de los más caros abogados del país le acompañaba y era él quien llevaba la mayor parte en las contestaciones, desviando las más intencionadas preguntas hacia cuestiones baladías. Por cierto que se le preguntó sobre el quinto hermano, que quedó en Italia y es sacerdote, y Anastasia contestó: "¿Para qué "mojar" a los inocentes?"

#### LAS ANDANZAS DE LOS HERMANOS MALDITOS

El segundo de los "hermanos malditos", Antonio, es conocido con el sobrenombre de "Tony el Euro". En 1925 fue también juzgado como asesino de un portuario, igual que su otro hermano, José. También en la Mafiosa hizo desaparecer a tiempo los testigos y fueron absueltos por falta de pruebas.

Poco después fue deportado, pero volvió en 1929 y con la ayuda de sus hermanos se hizo nombrar para un alto cargo en la "Larka Corporation" que controla todos los muelles del lado del Brooklyn. Durante la guerra organizó una compañía de "embarcadores" en competencia con la "Larka", que le hizo ganar unos cuantos millones más.

Tony no es un asesino en frío, como Alberto; es un violento y un

amante de la lucha. En diez años han sido detenidos y juzgados seis veces a consecuencia de agresiones sangrientas. El jefe de la "Larka" ha declarado a los encuestadores que en 1950 había intentado desembarazarse de Tony pero los portuarios hicieron una huelga que duró tres días a los gritos de: "Queremos a Tony." No hubo más remedio que readmitirlo. "Ahora bien, he de confesar —añadió— que es un auxiliar magnífico que sabe mantener la disciplina y hacer trabajar a los hombres."

José Anastasia, que fue deportado al mismo tiempo que Tony, volvió asimismo a los Estados Unidos algunos años más tarde. Pronto obtuvo un buen empleo en los muelles y bajo su "reinado" los robos y los asaltos aumentaron de tal modo, que los empresarios decidieron plantearle batalla, pero tampoco consiguieron nada porque fuerzas superiores estaban al lado del gangster.

En 1945, José fue detenido por asesinato, pero como siempre, no hubo testimonios ni pruebas. En 1951 fue obligado a comparecer ante una comisión por haber entrado clandestinamente en los Estados Unidos. Amenazado de expulsión, obtuvo un certificado de buena conducta extendido por la propia policía de Nueva York y después de un pequeño viaje al Canadá, regresó a los Estados Unidos, esta vez legalmente y se naturalizó allí.

Queda Gerardo. Este llegó en 1931 y trabajó como portuario hasta que fue detenido por primera vez. Cambió de trabajo y volvió a los muelles. Cuatro veces ha sido detenido por delitos diversos y cada vez absuelto. Su cargo especialmente creado para él en la Unión —agente de negocios de la célula 385— le cubre legalmente y le permite continuar su trabajo en el puerto. En 1951, dirigió a golpes de matraca una carga contra los huelguistas, hirviendo a varios de ellos, pero como siempre, los testigos de cargo desaparecieron y Jerry fue absuelto.

Lo curioso es que los cuatro "hermanos malditos" llevan una vida privada irreprochable. Todos tienen una familia numerosa y es frecuente ver fotografías suyas en

## Linterna mágica

### Timidez

He conocido una mujer tan tímida, tan tímida —decía un farmacéutico— que prefería darme la fórmula completa de los medicamentos a divulgar ante los otros clientes la naturaleza de su mal. Un día me dijo: —Haga el favor de darme medio litro de Dimetilaminofenildimetilpiralozo-nodimetil-malonuro.

### 'Ante todo, la pesca

Alguien preguntó a la célebre novelista Kathleen Windsor: —Si se hallara usted en una isla desierta, ¿qué cualidades desearía usted encontrar en el hombre que la acompañara? —Que supiera pescar.

### La razón de ser académico

En el curso de una reciente entrevista hecha al flamante Premino Nóbel de Literatura 1952, François Mauriac, el periodista le preguntó sobre las circunstancias de su elección para la Academia francesa. —¡Bah!, la cosa fue fácil. Obtuve la casi unanimidad del sufragio..., porque acababa de sufrir una operación y todo el mundo creía que no duraría mucho.

### A favor de los sombreros

He aquí algunos de los argumentos expuestos por un fabricante de sombreros femeninos de Detroit en favor del uso de este accesorio: Un sombrero en tu cabeza puede hacer perder la tuya a los hombres. Puede darte un aspecto angélico o diabólico. Hará más profundo el azul de vuestros ojos. Suavizará tu perfil, si es anguloso; guiará tu ojo desgraciado, si eres bizca.

Después de estos argumentos tan convincentes, ¿quién es la que no se compra un sombrero?

### MacArthur y su pipa

Actualmente se venden en Francfort pipas cuya cabeza representa las ídem de figuras populares como Churchill, Truman, Hitler y MacArthur. Su precio es de nueve marcos la pieza, salvo una que vale diez. ¿A cuál de ellas creen ustedes que se le rinde este homenaje de un marco? No, no sean mal pensados, no es a ese, sino a MacArthur... Misterios del alma alemana.

### Cuestiones de edad femenina

Un periodista pregunta a Mac Wesr, en una fiesta mundana: —¿Nunca se ha quitado usted algunos años de edad? —Claro que sí, pero nada se pierde. Se los agrego a mis amigas.

### Premio Nóbel amargado

Con motivo de haberse concedido el Premio Nóbel de Literatura al escritor Francisco Mauriac, están saliendo a la luz pública innumerables anécdotas del escritor. Una frase de Mauriac, el cual sigue más fiero y amargo en sus juicios desde que obtuviera el Premio Nóbel, está siendo muy comentado en la prensa y en los círculos literarios franceses, "Mauriac, perdón", dicen éstos con manifiesta ironía.

Y añaden que, como se le preguntase sobre la admisión de Fernand Gregh en la Academia, tras un breve silencio, comentó: —Ha hecho muy malos versos toda su vida, y hace, igualmente, mucho tiempo que nadie le recuerda... Se le puede perdonar a su autor.



los jardines de sus casas, rodeados de sus íntimos y de flores. Los cuatro están amenazados de expulsión, de deportación, pero quienes les han visto escapar tantas veces de manos de la justicia, no creen que pueda llegar el fin de su "reinado" sobre los muelles de Nueva York.



absuelto, porque el principal testigo de cargo había creído más prudente marcharse a Italia. En 1930 fue detenido nuevamente por asesinato a mano armada, pero también esta vez los testigos de cargo desaparecieron. Igual ocurrió en 1928, en 1932 y 1933, siempre acusado de asesinato y siempre absuelto por falta de pruebas. La Mafiosa tiene el brazo muy largo. Los testigos contra los "compañeros" desaparecen sin dejar señales con una regularidad monótona.

#### UNA OFICINA DE COLOCACION DE CADAVERES

Al mismo tiempo que se convertía en uno de los jefes del puerto, Alberto Anastasia fundó con Abe Reles, el "Murder Incorporated", una organización sin precedentes en los anales criminales del mundo. Es una verdadera oficina de colocación de cadáveres. Se mata a destajo y se pagan los encargos si se pagan bien. El nombre que desea desembarazarse de una esposa de mal genio, o una dama que quiere cobrar el seguro de vida de su marido, no tiene más que dirigirse a la "Murder Incorporated" y una auténtica oficina de malhechores se encargará de hacer desaparecer a quienes es necesario. Bien entendido que Alberto Anastasia aprovechó de ello para hacer desaparecer a sus enemigos personales así como aquellos portuarios que resistían a estar bajo sus órdenes, o mejor dicho a "coope-

## Cotizaciones de frutos en el Mercado de Abastos de Valencia

Relación detallada de géneros vendidos y cotizaciones (medio, máximo y mínimo) correspondientes al día de la fecha:

### FRUTAS

Dátiles: 3'25, 3'50 y 2'50.  
 Higos secos: 6, 7'50 y 4'50.  
 Manzanas: 7, 10 y 3'50.  
 Naranja común: 1'30, 1'60 y 1'10.  
 Idem cadena: 1'60, 2 y 1'25.  
 Idem sanguina: 1'60, 2'25 y 1'10.  
 Idem mandarina: 1'80, 2'40 y 1'20.  
 Idem navel: 2'40, 3 y 1'50.  
 Peras: 3'25, 11 y 4'50.

**MUEBLES SIN POLILLA**  
**NOVOPAN**  
*Vilarrasa*

### VERDURAS

Acelgas: 4, 4'50 y 2'50.  
 Ajos secos: 5, 6'50 y 3.  
 Idem tiernos: 0'60, 0'90 y 0'50.  
 Alcachofas: 7, 8 y 5'50.  
 Bonitos: 1'15, 1'25 y 1.  
 Calabazas: 1'10, 1'25 y 0'80.  
 Cardos: 2'20, 3 y 1'50.  
 Carlotas: 2'25, 2'50 y 1.  
 Cebollas: 1'50, 2 y 0'80.  
 Idem tierna: 5, 5 y 3.  
 Coliflor: 28, 38 y 12.  
 Chirivías: 2'50, 2'75 y 2'25.  
 Espinacas: 4'50, 5 y 3'50.  
 Escarola: 7, 10 y 5.  
 Guisantes: 7, 8'50 y 3.  
 Habas: 5, 6 y 3'50.  
 Lechuga: 7'50, 10 y 5.  
 Limones: 3'25, 3'50 y 2'50.  
 Nabos: 4, 4'50 y 3'50.  
 Patatas: 1'75, 2 y 1'50.  
 Rábanos: 1'75, 2 y 1'50.  
 Repollo: 23, 30 y 11.  
 Tomates Canarias: 3'75, 4'50 y 1'50.  
 Idem: 2'50, 3'50 y 1'50.  
 Idem colgar: 5, 5'50 y 4.

## El mercado de fletes

El movimiento de transacciones hizo constantes progresos en todas las secciones del mercado de fletes durante la semana pasada y los tipos de cotización experimentaron poca variación en relación con los de la semana anterior.

Los tráficos del Mediterráneo continuaron flojos, pero el pequeño número de transacciones se hizo a tipos de cotización no modificados. El mineral desde Eleusis Bay a Rotterdam pagó 26s 6d, desde el Pireo a Rotterdam 27s 0d, desde Huelva a Rotterdam 25s 0d, desde Almería a Inglaterra 24s 6d, y desde Melilla a Inglaterra 24s 0d. Los transportes contratados con destino a Japón fueron los siguientes: sal, desde Port-Said, a 50s 0d, y arroz, desde Valencia, a \$ 8'75 la tonelada.

Siguió habiendo buen negocio en el transporte de abonos desde los puertos del Norte de Europa: de Hamburgo a Japón a \$ 9'50, también desde Amberes a \$ 9'50 y \$ 9'25 la tonelada. Desde Rotterdam a Formosa pagaron \$ 8'69, a Whampoa 75s 0d.

**DECORACION**  
**NOVOPAN**  
*Vilarrasa*

## Las exportaciones japonesas de bicicletas

En 1952 Japón ha exportado bicicletas por valor de 7.303.000 dólares, no alcanzando, por tanto, la elevada cifra de 1951. Las causas de esta reducción residen en los mayores precios de venta, motivados por el alza de las materias primas. También ha ejercido influencia las restricciones impuestas por Singapur y Hong-Kong a la importación de bicicletas japonesas.

## Diez millones de libras en pedidos españoles a Inglaterra

La prensa inglesa publica la noticia de que, en reñida competencia con casas francesas, alemanas y suizas, un consorcio de fabricantes ingleses ha conseguido pedidos españoles de material para la fábrica de acero de Avilés por valor de más de 10 millones de libras esterlinas.

Se trata del equipo necesario para la instalación de la nueva fábrica de hierro y acero de la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A., que estará terminada en su etapa inicial para fines de 1956 o principios de 1957 y cuya producción será entonces de 350.000 toneladas al año.

Teniendo en cuenta que la producción de las fábricas actualmente existentes es de toneladas 800.000 y es susceptible de ser incrementada hasta un millón trescientas mil, la total producción española en 1957 se estima en 1.650.000 toneladas anuales.

El material a suministrar comprende, entre otros elementos, un alto horno con capacidad de 1.000 toneladas de hierro diarias, hornos Siemens Martin, tren de laminación para una producción de 350.000 toneladas anuales de semimanufacturas y el equipo eléctrico para dicho tren. Parte de la instalación se construirá en España. El pago, en cuya financiación intervienen el Banco Lazard Brothers y el Lloyds Bank, además de la Export Credits Guarantee Dept., se efectuará a plazos durante siete años.

**TABLEROS INDEFORMABLES**  
**NOVOPAN**  
*Vilarrasa*

# Inauguración de la nueva sucursal urbana del Banco Español de Crédito en la plaza del Caudillo

Ayer, a las 12, tuvo lugar la inauguración de la Sucursal Urbana que el Banco Español de Crédito ha instalado en la plaza del Caudillo de esta capital.

Asistieron al acto el excelentísimo y reverendísimo señor obispo; el excelentísimo señor gobernador civil; el excelentísimo señor general Santapau, en representación del excelentísimo señor capitán general; representaciones de la Alcaldía y de la Jefatura del Aire; ilustrísimos señores delegado de Hacienda y Trabajo, y otras autoridades.

Estas personalidades, así como los numerosos representantes de las entidades oficiales de Valencia, directores de los Bancos, corredores de Comercio y directores de la Prensa, fueron recibidos por el excelentísimo señor don Pablo de Garnica y Echevarría, presidente del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito; Ilmo. señor don Jaime Gómez Anarques de Deleitosa, vicepresidente; Ilmo. señor don Eulogio Ridruejo, administrador delegado; Excmo. señor don José María Oriol, consejero, y don Pablo de Garnica y Mansi, director general, venidos exprofeso de Madrid para asistir a este acto, a quienes acompañaba el director de la Sucursal Principal de Valencia, don Francisco Tardío Cabello.

El excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo presidió asistido por el párroco de San Martín, a cuya demarcación pertenece la Urbana inaugurada, a bendecir los santuosos y locales, en los que los arquitectos don Salvador y don Manuel Pascual han realizado una de sus más acabadas obras, que ha sido ejecutada por el contratista constructor don José Ferrer.

Seguidamente, el señor presidente del Consejo de Administración, excelentísimo señor don Pablo de Garnica, cerró el acto pronunciando un elocuente discurso, en el que puso de relieve la importancia de estas obras de vital importancia para los intereses de esta capital y provincia, que ha venido realizando esta Entidad, siempre dispuesta a cumplir sus deberes y a fomentar la riqueza patria. Al terminar, le calurosamente aplaudido.

Todos los asistentes elogiaron las magníficas instalaciones de estas oficinas, e hicieron patente sus parabienes y deseos de los mayores éxitos, siendo espléndidamente obsequiados con vino español.

# Los piratas de hoy, dueños de los mares

## En China casi no es noticia, por frecuente, el abordaje pirateril a los barcos mercantes.--La guerra favorece la piratería que ni la armada británica y la aviación han podido aniquilar y reducir

### ¡AL ABORDAJE...

Este grito de sabor piratesco no tiene ya un exclusivo sentido retrospectivo y literario, sino que está más bien lleno de patente actualidad.

¿Piratas en 1953? ¿Piratas en el pleno siglo XX? ¿Piratas en la Era Atómica?

Si, Piratas que desafían los más formidables adelantos de la navegación constituidos en enemigos suyos: el radar, la radio, la televisión, el goniómetro, la misma aviación.

Piratas que pululan por todos los mares del mundo: desde el Mar Amarillo, océano piratesco por excelencia, al mar del Caribe, no menos piratesco, antiguo escenario de las correrías de Morgan y Kidd, pasando por el mar del Norte, base de las más potentes Divisiones de la "Home Fleet", hasta el propio Mediterráneo, escenario de las últimas correrías pirateriles.

Piratas atrevidos, audaces, modernos, que si no ensarbolan la tradicional y literaria bandera

negra con la calavera y las dos tibias cruzadas es porque prefieren utilizar otros ardidés modernos.

### DEMASIADO PIRATA PARA NOVEDAD PERIODÍSTICA EN CHINA

Cuando Augusto Assia estuvo hace muy pocos años en Hong-Kong, al visitar la oficina de la United Press vió cómo un corresponsal comunicaba a la agencia el ataque de juncos piratas a una embarcación en un lugar de la costa de Formosa.

—¡Vaya noticia! —exclamó Assia. La dará usted preferencia, naturalmente.

—No pienso ni retransmitirla, contestó el director de la agencia. En China ya no es noticia que los piratas cometan alguna fechoría.

Y, cogiendo el despacho del corresponsal, lo tiró al cesto.

No falta un día que los piratas chinos asalten algún vaporcito y exijan rescate por él. La historia de la piratería china en estos últimos tiempos está repleta de sucesos y acontecimientos, tan den-

tos, tan continuos, que resulta difícil entresacar de ellos algo que pueda ofrecer realmente interés periodístico.

La piratería china sólo tuvo un período relativamente largo de decadencia: el de 1939-45, durante la II Guerra Mundial.

Había demasiado movimiento en las aguas de toda la costa china y malaya para poder dedicarse tranquilamente a la navegación pirateril sin sufrir un susto muy serio. Barcos de guerra británicos, norteamericanos, franceses, en lucha contra la escuadra nipona. Dragaminas, submarinos, aviación...

De este modo, los inquietos inquilinos de Bias-Bay, la clásica bahía refugio predilecto de la piratería china, conoció unos años de absoluta inactividad.

Mas al terminarse la guerra y al dividirse el poderío chino entre chang-kai-cheuistas y mao-tse-tungistas, la costa china quedó libre para el desarrollo de la aventura pirateril. No había día que vapores, incluso "liners" de gran tonelaje, se veieran detenidos

y asaltados por estos piratas chinos, bien armados en unos casos y en otros con culebrinas del siglo XVI que disparaban balas de mármol. La infección pirateril fué tan grande que la escuadra británica, en colaboración con la aviación norteamericana, decidió tomar cartas en el asunto.

Y entonces surgió la famosa "Operación Wallop".

### LA "OPERACION WALLOP" CONTRA LOS PIRATAS

Todo un pequeño ejército de Estado Mayor estudió concienzudamente la operación. Se movilizaron dos cruceros, varios destructores, una flotilla de submarinos, otra flotilla de dragaminas y varias escuadrillas de caza y de bombardeo.

Durante unas semanas, todos los rincones de la tortuosa costa china comprendida entre Shanghai y Singapur fueron movidos, inspeccionados, incluso bombardeados al menor sintoma de cobijar entre sus dársenas barcos de aspecto sospechoso que no respondieran a la tradicional demanda marina.

WHAT CHIP. ¿VIAJE...  
 Se apresaron varios juncos pectrosos, en los que se hallaban armas. Pero de la boca de un pulanés no salió una sola palabra, aunque los aliados usaron sus más "inteligentes" métodos para hacerles declarar.

La limpieza dió por resultado unos meses de tregua. El aliado pareció satisfecho con la "Operación Wallop" que costó trescientas mil libras esterlinas bastante más de lo que la piratería hubiera obtenido en un mes de ganancias en unos meses de tregua, ya que la profesión de pirata es más difícil y costosa de aprender.

Porque precisamente, la víctima de la nueva piratería fué la fragata "Amethyst", capturada por los chinos cobijados bajo la bandera de Mao Tse Tung.

LA GUERRA CIVIL FAVORECE LA PIRATERIA  
 Ninguna ocasión mejor para el desarrollo de la piratería que la guerra civil entre chinos del norte y del sur.

WALDO DE...  
 (Continúa)

Sábado, 14 febrero

## La fertilización de las tierras

## La segunda etapa de exportación de naranja a Francia

# Abonos orgánicos, químicos y minerales

Los antiguos agrónomos consideraban que el suelo era una materia inerte e inactiva, destinada simplemente a servir de sostén a las plantas, y que el agua era la única alimentación indispensable para su existencia.

Muchos años después se formó un nuevo concepto del suelo, reconociendo sus propiedades como materia alimenticia de los vegetales. La teoría del humus vino a confirmar estas aseveraciones, y durante largo tiempo esta substancia mal definida fue apreciada como la única fuente de elementos nutritivos.

El humus, como se sabe, procede de la descomposición de las materias orgánicas; y, por su acción reguladora, corrige las propiedades físicas de las tierras, contribuyendo a su fertilidad por su producción de nitrógeno nítrico y ácido carbónico. Además, su po-

empleo de otros sistemas de fertilización.

### ABONOS QUÍMICOS O MINERALES

Los abonos químicos aportan a las plantas preciosos recursos nutritivos. Abarcan los abonos nitro-



der absorbente retiene energicamente los principios alimenticios solubles, favoreciendo el desarrollo de los microbios fijadores de nitrógeno.

### ABONO ORGÁNICO

Más tarde, ante el empobrecimiento de las tierras por las sucesivas cosechas, se utilizó el estiércol de cuadra para restablecer el equilibrio económico del suelo. Estos abonos orgánicos, que siguen constituyendo en la actualidad una parte principal en la fertilización, tienen la propiedad de descomponerse más o menos lentamente, según su naturaleza, poniendo poco a poco a disposición de las raíces las substancias que éstas pueden absorber.

El botánico Liebig descubrió que las materias orgánicas eran incompletas por la desigual proporción de sus componentes, y propuso el

genados, fosfatados, potásicos, el azufre, los catalíticos y radioactivos. Entre todos ellos, las materias nitrogenadas ocupan el primer lugar en la agricultura, por su acción rápida y eficaz, ya que las plantas necesitan gran cantidad de nitrógeno.

Con el uso racional y adecuado de esta clase de fertilizantes, se han logrado producciones extraordinarias, desconocidas en los anteriores rendimientos.

Actualmente, el progreso más considerable registrado en la fertilización de las tierras lo constituye la introducción y uso de los abonos concentrados, nuevas sales de enorme riqueza nitrogenada, que reúnen varios elementos nutritivos, por lo que resultan más económicos al reducir los acarrees y mano de obra.

MIGUEL ANGEL

(Foto López-Egea.)

## Refranero agrícola

Agua de febrero, llena el granero.

Agua de febrero, mejor que la de enero.

Agua de febrero, para las cebadas tempero; y la de mayo, para todo el año.

Febrero el loco, sacó a su hermano al sol y apedrólo.

Febrero es un mes embustero.

Febrerillo el corto, un día por que otro.

Febrero debe llenar los charcos, y marzo secarlos. Febrero verano, ni paja ni grano.

## Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas

Grupo de Agriles EXPORTACION DE NARANJA A FRANCIA

Se pone en conocimiento de los señores agricultores que desean exportar naranja de su propia cosecha a Francia, que a partir de la publicación de este anuncio y hasta el próximo día 18 de los corrientes, pueden presentar en las oficinas de este Sindicato las cartas de solicitud acompañadas de los certificados respectivos, para su regulación de envíos al vecino país en la segunda etapa de exportación.

Valencia, 13 de febrero de 1953.

## OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las mejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: 40 plazas de aspirantes a Contadores del Estado, más las vacantes, con 7.000 pesetas y emolumentos. — 30 plazas de aspirantes de Oposiciones Públicas. — 30 de Practicantes de la Guardia Militar. — 30 de Practicantes de la Guardia Civil. — Clases orales y prácticas de correspondencia para Taquígrafos, Cultura general, Banca y Comercio. — Próximas oposiciones para Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores, Auxiliares de la Guardia Civil y Carteros Urbanos. Soliciten prospecto con detalles de la oposición que les interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Precios: 6 y 23, en la Puerta del Sol, 12, Madrid. Unico centro que ha obtenido el número UNO de más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

# Sembrados retrasados pero prometedores

## Y los abonos a la espera de circunstancias favorables para su empleo

Casi, en términos generales, los campos andaluces se presentan hoy bastante prometedores después de las últimas lluvias, insuficientes para lo que el campo necesita, pero muy estimuladores, sobre todo porque contribuyeron a suavizar el ambiente y el suelo, que se había puesto excesivamente áspero debido a las fuertes y consecutivas heladas. En muchos parajes de aquella región, los sembrados ofrecen el aspecto que suelen presentar en marzo o en abril, aunque hay bastantes zonas donde la evolución vegetativa se efectúa con retraso, como sucede en la provincia de Jaén. Mas en este último caso, el defecto se reduce a eso, y ahora todo depende de los días o de las semanas inmediatas.

También en Extremadura los últimos chaparrones hicieron mucho bien en los sembrados, que estaban excesivamente rezagados a causa de las frías temperaturas. Los agricultores extremeños se hallan,

como los andaluces, en un momento de respiro, pero nada más.

Por la Mancha o, mejor dicho, en toda la parte meridional de Castilla la Nueva, la característica predominante en la campaña es el retraso, con algunos ribetes adversos que motivan cierta preocupación entre la clase labradora.

En la región castellano-leonesa también ha mejorado ostensiblemente el campo. Ya sabemos que esas provincias de la cuenca del Duero requieren inviernos poco acuosos, aunque el actual, en este sentido, está pasando de rosca. Las siembras parecen estar sanas, y como la nacencia se efectuó con buen tono, no se abrigan temores por el momento. Por el contrario, parece estar perfilada una campaña cerealista confortadora y cuyos perfiles se definirán en los meses que están por venir.

En Aragón se mantienen los fallos conocidos y parciales, mejorando la situación en Navarra y

Cataluña. La última impresión de la zona valenciana señalaba un aspecto favorable de la cerealicultura.

Y mientras todas las miradas se dirigen al cielo en espera de las precipitaciones que el campo reclama, los agricultores, con disponibilidades de abonos suficientes para ser empleados tan pronto como sea posible, ansian que no se malogre la posibilidad que tienen ahora, tras muchos años de escasez de aquéllos, de fertilizar sus predios en la medida que estimen precisa. Esto es un motivo de satisfacción para la colectividad agrícola y una buena garantía para los resultados de la campaña. Confiamos en que ni ellos ni nosotros nos consideremos decepcionados. Febrero pudiera proporcionarnos el agua que enero nos ha negado con una contumacia punible. Denos agua febrerillo, y marzo, atmósfera serena, y se restablecerá y consolidará el sosiego en la campaña.

El día 7 del actual mes de febrero, de acuerdo con lo establecido en el convenio comercial Hispánico-Francés, acerca de la naranja, dieron comienzo las operaciones de exportación al vecino país, las que vienen desarrollándose con toda normalidad.

Según las informaciones que se reciben de los distintos mercados franceses los precios se mantienen estabilizados, habiendo llegado a cotizarse las naranjas españolas hasta 100 francos el kilo, lo que supone una cotización de unas 10 pesetas aproximadamente.

No mejoran los precios en las comarcas vinícolas de nuestra región, ni en las zonas manchegas cercanas a nuestra provincia, las que obran, por lo general como puntos de regulación de precios.

Siguen repitiendo cotización de oferta —sin esperanza remota de demanda— las comarcas de R. Quena-Utiel, Turis-Godalla, Villar de Arzobispo-Chelva, y Cheste-Liria.

El corro de industriales conserveros comentaba hoy, con optimismo, la próxima llegada de grandes cantidades de hojalata que será destinada para envases de frutas, hortalizas y legumbres, en conserva.

Parece que han sido embarcadas 141 toneladas de hojalata, procedente de Norteamérica, consignadas en virtud del acuerdo sobre préstamo a España, lo que se espera influya en una relativa baja de precio en los envíos a los mercados ingleses y a los del interior.

Cuando el optimismo por una próxima operación a realizar sobre exportación de 20.000 cajas —de tomate a Inglaterra, en calidad de muestra para mayor envío. Circulan también noticias acerca de la importación libre de pulpas de albaricoque a Gran Bretaña, que, de confirmarse, sería augurio de excelentes perspectivas para la próxima temporada.

Con relación a la mejora de la variedad de tomate apto para su industrialización, se señala la conveniencia de la aclimatación de las clases denominadas "San Marzano" y "Rei Humberto" de origen italiano, las que, por sus características y "encañado", han de ser la base de utilización teniendo en cuenta por el agricultor que dichas variedades dan un rendimiento muy superior que las obtenidas con las semillas que vienen empleándose para su cultivo.

Las cotizaciones imperantes a última hora de hoy son las siguientes: Naranja navel, del 30 a 31 pesetas la arroba; sanguina, de 25 a 27; cadenera, de 25 a 26; comuna, a 20. Vino nuevo: Requena-Utiel a razón de 11'50 a 12 pesetas, grado y hectolitro; Turis, a 12'50 y 13; Villarrobledo, vino blanco en rama, a 12'40; filtrado, a 13'15; finto, en rama, a 12; filtrado, a 13. Con paralización absoluta en el mercado: Cebollas, a 39 pesetas, precio firme y en espera de mayor cotización. Conservas vegetales: En mercado inglés, caja de 50 medios kilos de tomate, a 28 chelines; pulpa de albaricoque, caja de 10 botes de 5 kilos cada uno, a 70 chelines; en barril, a 45 libras esferinas la tonelada. Mercado interior: Tomate, caja de 50 medios kilos, a 150 pesetas. Precios todos ellos con tendencia a sostenerse.

MORANTE BORRAS

## Mañana, en Mestalla, el partido más decisivo DE LA JORNADA

### El Valencia debe vencer

Partiendo de la base de que los interiores carburen; de que Badenes encuentre al hueco; de que a Quique no se lo encuentren; de que los defensas laterales vuelvan por sus buenos fueros; de que la media se mantenga en su forma habitual y que los extremos saquen el genio alguna vez que otra, el Valencia debe ganar. Y debe ganar porque sería lástima que dejara escapar una ocasión tan propicia para convertirse en líder, jugando ante su público que nos ha prometido incondicionalmente apoyarle con todas sus energías y de mil amores. No nos hace la menor gracia ver alineados con el Español a Domingo, Parra, Arcas y Marcet; pero el hecho de que no juegue Egea y de que Argilés, en la primera vuelta, en Sarriá, no supo sujetar a SGui, nos tranquiliza. En fin, que si los del Español se dan oxígeno, los del Valencia nos da en la nariz que se van a dar el suficiente aire para vencer.

### El Madrid debiera perder

Debiera perder para que su cuenta de puntos positivos no llegara precisamente a la cifra que hoy posee nuestro Valencia, y también para que el Valladolid; que nos da mucha lástima, no se quedase en una situación desesperada, desesperándonos de paso a nosotros. Pero es el caso que los vallisoletanos van a jugar sin Merito y que, además, tampoco podrán contar con Riardito por una de esas cláusulas de contrato que nunca hemos sabido comprender, y ahora comprendemos menos que nunca. Pero es el caso, también, que el Madrid no va a disponer de algún que otro jugador, y, en cambio, van a reaparecer Olmedo y Pabón. Pues bien; precisamente porque va a jugar el goleador Pabón, creo que va a romperse esa maravillosa movilidad de esa delantera de interiores y tal. En fin, si no lo creo, lo deseo. Y si hay un poco de lógica, debe ganar el Valladolid.

### Eterna rivalidad en Riazor

En el duelo entre galleguitos del Coruña y galleguitos del Celta, apostamos por los primeros, que juegan en su casa y que, por ahora, han demostrado no ser tan flojos como los célticos. Claro que los nervios mandarán y, por tanto, las diferencias de clase no cuentan. Pero ahí está el ambiente que debe favorecer a Acuña y a nuestro pronóstico.

### Y alguna que otra rivalidad en Oviedo

En Buenavista, todo el mundo prevé una victoria asturiana clara y rotunda, sin darse cuenta de que los ovetenses están "coruñeando" to la Liga. Las más de las veces han sacado puntos positivos fuera, que luego han perdido dentro. Consecuentes con esta norma de conducta y con la idea fija de que Elizaguirre es el mejor portero español cuando no está peor, nos atrevemos a afirmar que la Real se llevará un punto o quizás los dos.

## NUESTRO PRONOSTICO MUY POCO RESERVADO

### En San Mamés, los "leones" devorarán al Sevilla

Aquí en Bilbao, en cambio, sospechamos que la lógica hará una de las suyas, pues carente el Sevilla de alguna de sus figuras esenciales, como Doménech y Enrique, no vemos la posibilidad de que pueda hacer algo práctico en la pista de barrillo de San Mamés. Por otra parte, interesa enormemente que gane el Bilbao y no el Sevilla, que tiene tres puntitos positivos. Esto, al menos, sería lo práctico para el Valencia. Y como somos así de imparciales, pues eso.

### El Atlético de Madrid se sacará la es ina

Aunque sabemos que el Santander está muy farruco, a juzgar por sus últimos partidos, el Atlético de Madrid, con la incorporación de Montes, Pérez Payá y algún otro, animado por sus numerosos partidarios, hará, por fin, un partido decente y se congraciará con la hinchada. En este caso, nuestro pronóstico se basa en un cálculo de probabilidades. Son tantos los encuentros que lleva haciéndolo mal, que ya le corresponde tener una de esas taras buenas que tienen todos los equipos, incluidos los peores.

### En la Rosaleda, se "disputa" a linterna roja

En fin, no queremos ironizar con los desheredados de la Liga. Mas soy de la opinión que Málaga y Zaragoza nada tiene que hacer ya. Mañana, en ese partido que van a jugar entre sí, no van a hacer más que hundirse un poquito más. Ya verán cómo los "maños" arrancan algún punto, que si a ellos les va a servir para poco, a los otros les va a colocar al mismo nivel que su rival. La cosa está clara, entre "colistas" anda el juego y colistas morirán.

### 2.000 levantínistas irán a Catarroja

Es conocido el ambiente de expectación que ha despertado el Levante-Catarroja. Solamente en el club azulgrana se han facilitado dos mil localidades para dicho partido. El Levante, como en el partido anterior, tiene dificultades para formar su equipo. Según nuestras noticias, es posible que reaparezca Dolz, Avaro, en la defensa, y también Navarro, si responde en las pruebas que se le practicarán hoy. La línea media parece que será Amat-Romaguera, y posiblemente en el ataque habrá la novedad de Ruiz como extremo izquierda.

La lista de jugadores citados por el entrenador es la siguiente: Navarro, Tur, Ruiz, Martínez, Romaguera, Ilaramendi, Amat, Avaro, Fayos, Morera, Dolz, García Muñet, Tomás, Gallart y Navarro el defensor.

### Caza y tiro

#### GUIA DEL CAZADOR

Mañana, a las diez en punto, en el mismo campo de Paterna, se disputará el campeonato regional de tiro al pichón a brazo, para el que hay concedidos importantes premios en metálico y numerosos trofeos y regalos. De frente a Barrachina saldrán autocares a las nueve y a las diez de mañana, para trasladar a los tiradores al campo.

En el chalet de la Real, a las once de la mañana, se celebrará una tirada a caja, con trofeos y premios.

PURDEY

### Arbitros

## A. Rivero, en Mestalla

#### PRIMERA DIVISION

Valencia-Español, A. Rivero, Valladolid-Madrid, Arnaiz, At. Bilbao-Sevilla, Zarigüegui, Coruña-Celta, Blanco Pérez, Oviedo-R. Sociedad, Asensi, Málaga-Zaragoza, Azón, At. Madrid-Santander, Rey, Barcelona-Gijón, Fuente.

#### SEGUNDA DIVISION

Primer grupo  
Torrelavega - Tarragona, Jiménez Luna, Huesca-Alavés, Iriés, Osasuna-Burgos, Tamarit, Lórda-Ferrol, González Echeverría, Avilés-Baracaldo, Santos López, Logroñés-San Andrés, Doris, Salamanca-Sab-deñ, Mañón, España Industrial-Caudal (M), Echave.

#### Segundo grupo

Melilla-Mallorca, Torrico, Granada-Las Palmas, Blanco Ceballos, Mestalla-Linense, Riñones, Murcia-Tetuán, Saz, Córdoba-Orihuela, Lacambra, Cacereño-Jaén, Aurre, At. Baleares-Plus Ultra, Trias, Alcoyano-Hércules, Diaz Argente.

#### TERCERA DIVISION

#### Quinto grupo

Castellón-Alcira, Birigay, Vitoria-P. Soriano, Carré, Alicante-Manacor, Serrano Ceballos, Naval-Lorca, López Silvestri, Albacete-Aspensé, González Ceballos, Mahón-Novelda, Hoigado, Catarroja-Levante, Clausi, Elche-Hellín, Campos Linares.

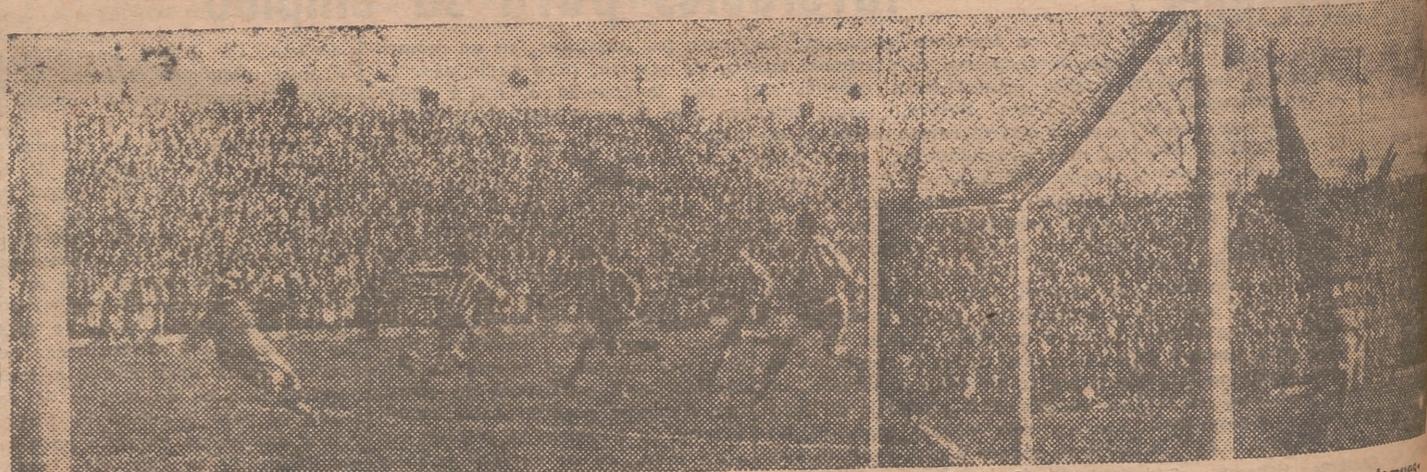
### TELEFONOS DE JORNADA

Redacción ... 1 4 5 3 6  
Administración 1 0 6 1 7  
Talleres ... 5 2 5 7 5

### CAMPO DEL SAGUNTO

MANANA DOMINGO EXTRAORDINARIA-MATINAL  
A las 10, campeonato regional (segunda fase), juveniles, ALCOYANO C. F.—VALENCIA C. F.  
11,30, campeonato regional primera categoría, C. D. Burriana - C. D. Sagunto  
Socios VALENCIA y MESTALLA, entrada especial.

## La delantera españolista está en forma



La afirmación no es gratuita. Estas fotos del partido Gijón-Español, jugado en el Molinón, el domingo anterior, demuestran que el ataque españolista está en un excelente momento. Si, el buen meta asturiano, tuvo que emplearse a fondo para que su puerta no se viera perforada más que una vez. En alguna ocasión, como se podrá apreciar en la foto de la derecha, la suerte le protegió. En ella, vemos al balón estrellándose en el poste, batido ya el Guardameta. Está claro, pues, que el Español y, concretamente, su ataque, conserva la rapidez y profundidad que han sido sus características durante esta temporada. Así, pues, las líneas de cobertura merengues tendrán que trabajar de firme y todas las precauciones serán ocias.

## El Español tomará oxígeno en Mestalla

### Pero únicamente lo inhalarán cinco jugadores

El entrenador, Scopelli, considera el partido de mañana muy importante, pero no decisivo para el título

El Español, que llegó anoche a nuestra ciudad, salió esta mañana temprano para visitar un huerto de naranjos en Puzol. Centíamente invidiosos, los jugadores y acompañantes paladearon el rico fruto y a la hora de comer se reintegraron al hotel.

El entrenador, Scopelli, que es un hombre muy serio y disciplinado, dio orden de que no se llamara para nada a ninguno de los jugadores, ni siquiera a él mismo. Pero nuestra insistencia coincidió con su

—¿Cuántos partidos jugó sin conocer la derrota?

—Once.  
—Entonces el Valencia le superó, ya que fueron trece los encuentros que jugó imbatido. Sin embargo, tuvo mayor trascendencia la gesta del Español. ¿Por qué?

—Porque el Español fué en cabeza, sin duda.

—No queda más remedio que hablar del oxígeno. ¿Qué influencia le atribuye usted en la campaña del Español a las inhalaciones?

—El oxígeno es una ventaja más puesta al servicio del deporte, cual

el que más resistencia nos opuso. Y, por supuesto, considero al Valencia como uno de los equipos españoles mejor constituidos.

—¿Qué es lo que más teme del Valencia: cualidad, jugador, etc.?

—Creo que lo mejor que tiene es el conjunto, la fácil conexión entre todas sus líneas. El conjunto, en suma.

—¿Resultado que espera?

—Vamos a ganar el partido. Si no, lo que Dios quiera.

Y tuvimos que dejar al señor Scopelli, de cuya gentileza habíamos abusado. Antes, nos confirmó la formación que presentará el Español en Mestalla: Domingo, Argilés, Parra, Cata; Tejedor, Atrigas; Arcar, Marcet, Paseiro, Piquín y Egea.

#### ALREDEDOR DEL OXIGENO

Y a continuación hemos conversado con el doctor Navés, médico del club, y destacado españolista, del que quisimos conocer detalles sobre la utilización por su equipo del oxígeno.

—¿Lo utilizarán en Mestalla mañana?

—Desde luego. Ya desde el partido que jugamos en Málaga empleamos en los desplazamientos un equipo portátil con cinco mascarillas. Lo usamos, por tanto, en todos los encuentros, tanto los que jugamos en Barcelona como en los de fuera.

—¿Ha dicho usted cinco mascarillas? ¿Sólo es para cinco jugadores?

—En los desplazamientos, sí. Suelen inhalar los medios volantes y los interiores, sobre los que generalmente pesa el mayor trabajo y, por tanto, son los que vienen a estar más necesitados de recuperación. El quinto es otro cualquiera de los restantes jugadores, el que parezca más fatigado.

—Bueno, y usted que es médico, ¿qué nos dice en cuanto a la eficacia de ese tratamiento?

—Se ha desorbitado lo referente al oxígeno por un afán de sensacionalismo en los periódicos. Nuestros jugadores reciben también un tratamiento de vitaminas, pero esto apenas merece atención. ¿Por qué? Pues, sin duda, por lo aparatoso



Aunque se perdió un poco de la efervescencia que la toma por el Español de oxígeno produjo allá por principios del campeonato, es indudable que sigue siendo esto de la "cámara de gas" lo que caracteriza al Español de este año. Así pues, ahí tienen la "pose" que tan popular se hizo de un españolista revitalizándose con ayuda del bidón de aire en conserva

—Con un empuje a dos me podría formar una conereta.

Y ahí acaba la charla con los españoles.

M. D.



He aquí dos sólidos puntales de la defensa españolista que veremos mañana en Mestalla. Domingo y Parra, guardameta y defensa central. Dos de los más seguros jugadores blanquiazules, soporte principal de ese equipo —el que menos goles ha admitido en todo el campeonato

comodidad y pudimos charlar con él, mientras almorzaba.

La conversación tuvo que ser forzosamente breve y rápida. Y, naturalmente, la primera pregunta se refirió al encuentro de mañana en Mestalla.

—El partido lo considero muy difícil, tal vez el que más obstáculos nos ofrece de cuantos llevamos jugados. Ya lo fué el que disputamos en Sarriá en la primera vuelta, y ahora, como es lógico, dada la situación de los dos equipos y del campeonato, lo es mucho más.

—¿Cree usted que su resultado será totalmente decisivo a efectos de clasificación? Es decir, zanjará totalmente las posibilidades al título del perdedor?

—No, absolutamente no. Yo creo que no tiene esta trascendencia definitiva, tanto para el Valencia como para el Español. Todavía queda mucho por jugar, de modo que aun perdiendo uno de los dos, le quedarán, a pesar de todo, posibilidades de lograr el título. Es indudable que el vencedor la tendrá en grado superior.

—Conserva el Español la misma línea que caracterizó su primera vuelta del campeonato?

—Exactamente la misma.

—¿Las derrotas que sufrió no significan una baja en su juego?

—Eso ha querido ver la imaginación de algunos cronistas. La fatiga y el deseo de que

pueden ser las vitaminas, las glucositas o un buen masaje.

—Puede ejercer también una influencia de tipo moral sobre los jugadores propios o sobre los contrarios?

—Puede ser.

—Y vamos con el Valencia. ¿Qué impresión tiene usted de él?

—Actualmente, no sé; pero por el partido que jugamos con él en la primera vuelta del campeonato, puedo decirle que fué el más recio,



La delantera del Español está en forma. Sin figuras de excepción, pero con una calidad de juego notable, ha sido una de las líneas más regulares del equipo. Aquí tienen a tres destacados elementos de la misma, los interiores Piquín y Marcet y el extremo Arcas

## FUTBOL AMISTOSO

HOTEL VENECIA, 1; RESTAURANTE RIALTO, 0

En el campo de la Malvarrosa ante numerosos seguidores, se jugó el esperado encuentro entre el Valencia y Rialto. Partido que finalizó con el resultado de 1-0 a favor del Hotel Venecia, gol marcado en el segundo tiempo en un impresionante remate de Vives a un córner sacado magníficamente por Biosca. El equipo vencedor, en el que brillaron todas sus líneas, dominó intensamente a lo largo de todo el partido, no traduciéndose este dominio en el marcador, unas veces por la desgracia y otras debido a la buena actuación de Tur, guardameta del Rialto.

Al finalizar el partido, los jugadores fueron obsequiados con un vino de honor como premio a su actuación, ya que es el primer equipo que consigue la victoria sobre el potente equipo de Rialto.

El Venecia alineó a Ramallich, Pellicer, De Castro, Vicente, Robles, Monteón, Picher, Biosca, Molino, Peiró y Vives.

Leed JORNADA A

# LA CAMARA Y EL TELON

## HABLA ESCRIVA A SU REGRESO DE NORTEAMERICA

**"Sor Intrépida" fué la llave de oro que nos abrió las puertas de las grandes casas norteamericanas"**

**"Existe el proyecto de hacer, en Estados Unidos, una película con guión, director y técnicos españoles"**

**Tendrá un presupuesto de doce millones de pesetas, y el protagonista será Rafael Rivelles**

Por considerarlo de interés para nuestros lectores, reproducimos a continuación un reportaje de la revista "Triunfo". En este reportaje, nuestro paisano Vicente Escrivá, que acaba de regresar de Norteamérica, relata las impresiones de su viaje y habla del gran triunfo que su película "Sor Intrépida" ha obtenido en Estados Unidos.

Vicente Escrivá llega eufórico después de cruzar el Atlántico. Aunque da la impresión de guardarse muchas más cosas, en su recámara, de las que cuenta, sin embargo no puede evitar que se le transparente la euforia. Le abordamos por partes, puesto que su ausencia ha sido larga, y tiene muchas cosas a las que responder. Vamos con la primera:

—¿Contento del primer premio nacional concedido a "Sor Intrépida"?

—Mucho. Aunque no lo dudó ni un momento. Ya me conoces y sabes qué duro me hubiera resultado despegar de España con la udda



Dominique Blanchard

de que a "Sor Intrépida" no se le hiciera la debida justicia. No olvides que "Sor Intrépida" ha batido el "record" de la crítica y de público en España. Tres días antes de que el jurado nos distinguiera con el máximo galardón, "Sor In-

trépida" fué aclamada por las primeras jerarquías del cine universal. Los presidentes de Paramount, Columbia y Artistas Asociados la consideraron, de un modo realmente explosivo, como una producción capaz de competir con el mejor cine americano. Esto me confirmó, con mayor fuerza, que no estábamos equivocados.

—¿Consideras justo el resto de los premios?

—Yo acepto siempre como justo el fallo de los jurados; de lo contrario, no acudiría a los concursos. Recuerdo que a "Balarrasa" no se le concedió ni siquiera un accésit y ésta es la primera vez que lo digo, después de tanto tiempo; y el año de la "batalla" entre "Don Juan" y "Agustina", de la cual era yo guionista, fui el primero en felicitar sin reservas a José Luis por su triunfo. No digo esto como un mérito, puesto que no lo es, sino para demostrar mi respeto a unas decisiones que se aceptan indiscutiblemente de antemano.

—¿Cuándo recibiste la noticia?

—A punto de embarcar. Créeme que por venir de España y por lo que significaba, me emocionó profundamente.

**"EL CINE ESPAÑOL ES TOTALMENTE DESCONOCIDO EN NORTEAMERICA"**

—Pasemos a otro punto: nuestro cine en Norteamérica.

—¿En lo que se refiere a mí personalmente a nuestro cine en general?

—Primero, de nuestro cine. Ya hablaremos después del resultado de tu viaje.

—Vay a ser sincero, porque el mejor medio de atacar el mal es conocerlo. El cine español es totalmente desconocido en Norteamérica. No hablo por hablar. Ocho-cientas salas de habla española funcionan normalmente en los Estados Unidos. De ellas, treinta en el mismo Nueva York. Pues bien; las puertas de esos cines están rabiamente cerradas para las producciones españolas. Sólo se proyecta en ellas material mejicano. Dato muy elocuente para tomarlo en consideración cuando se firme el nuevo convenio cinematográfico entre España y los Estados Unidos.

—¿A qué crees que se debe fundamentalmente esta situación?

—A un vicio genuino y típicamente español: la falta de unidad entre los productores españoles que estamos siempre llenos de recelos unos contra otros. Hasta que los productores mejicanos se formaron un bloque para defender su material en Norteamérica, el cine mejicano allí era tan desconocido como el nuestro. Ahora, dos compañías mejicanas tienen el monopolio de todos los locales de habla española. Si fuéramos capaces de aceptar las lecciones, podría servirnos de ejemplo el ver a los productores italianos instalados en



Vicente Escrivá

Nueva York para defender su cine fuera de las fronteras.

—¿Crees que sería tan difícil encontrar una solución?

—No debería de serlo y habrá que buscarla a toda costa, no sólo por las divisas que se pierden para el Estado español, sino por razo-

nes de moral y de prestigio, porque ten en cuenta que este fenómeno de Nueva York puede extenderse también a los países suramericanos y puedo asegurarte que esto está sucediendo ya. Una distribuidora apoyada por los organismos oficiales y dirigida por los productores podría hacer mucho en favor de nuestro cine en todo el continente americano.

—En efecto, debería intentarse esta solución.

—Sobre todo pensando en los productores modestos que no saben qué hacer con su material. Si por una parte el doblaje nos trae la competencia a nuestra casa y los mercados de América se cierran cada vez más para nuestro cine, es hora de pensar si no será en vano todo el esfuerzo individual para levantar una cinematografía que en muchos casos es superior a la de la propia competencia. ¿Está claro?

**RESULTADO DEL VIAJE DE ESCRIVA**

—Clarísimo. Di algo ahora sobre el resultado de tu viaje.

—Vengo realmente emocionado y me alegro más que por mí, por Rafael Gil, que no olvidará con facilidad este viaje. "Sor Intrépida" fué la llave de oro que nos abrió las puertas de las grandes casas

americanas. Al día siguiente de la proyección nos recibieron de un modo muy distinto a antes de conocer la película. Felicitaciones, comidas, y un interés extraordinario en llegar a una coproducción de una u otra forma con Aspa. Hubo que poner orden y elegir lo que más convenia e imponer condiciones.

—¿Y fueron?

—Primero, recabar la dirección absoluta para Rafael Gil, que, dicho sea en su honor, no fué discutida. Después, que el protagonista fuera nuestro gran actor Rafael Rivelles, que fué aceptado también sin discusión alguna. Y luego, el punto más importante para nosotros, que fuera una producción netamente española y así fuera presentada en todo el mundo. De este modo nació en Nueva York la próxima gran superproducción de Aspa "El beso de Judas", con guión español, con director español, con técnicos españoles y un reparto artístico encabezado por la máxima figura de nuestra escena. Y esto es todo.

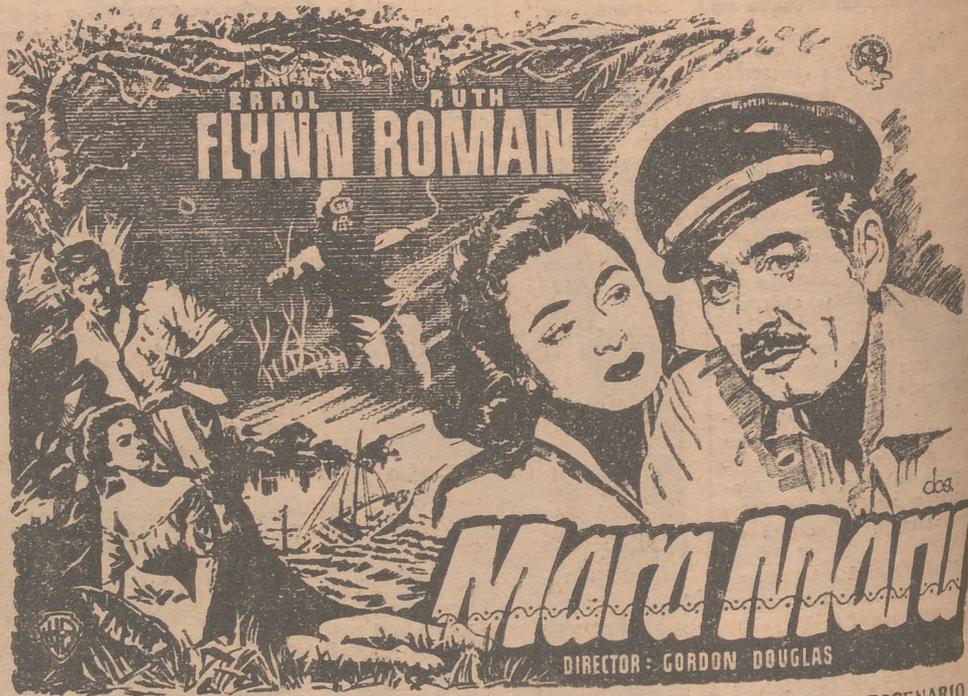
—¿Todo?

—Todo lo que puedo decir por el momento. ¡Ah! El presupuesto de la película no será inferior a los doce millones de pesetas.

## CAPITOL

LUNES PROXIMO

EXTRAORDINARIO ESTRENO DE UN «FILM» VIBRANTE Y AUDAZ



UNA SORPRENDENTE AVENTURA DE ARROJO Y PASION, QUE TIENE POR ESCENARIO EL TURBULENTO MAR DE CHINA. Una película FLORALVA distribuida por PROCINES. TOLERADO PARA MENORES

Sábado, 14 febrero 1953

6:30 APOLO 10:30

Ultima semana de la gran compañía de revistas

**Maestro CABRERA LAS NOVELERAS**

La revista de las mujeres bonitas y de las "vedettes" Ruth Molly y Carmen Escri

Luis Bellido y Paco Caca Exitos arrolladores de música

# "Pos si que va l'aqueta", EN EL ALKAZAR

Genero: Comedia cómica. Autor: José Maria de la Torre. Intérpretes: Josefina Hernández, Milagros Baeza, Charito Latorre, Finita Palop, Paco Hernández, Antonio Samper, Emilio Calandria, José Alcácer, Paco Lahoz, Antonio Suay y Antonio Lloréns. Fecha de estreno: 13 de febrero de 1953.

La compañía de teatro valenciano que viene cultivando con entusiasmo dignos de mejor suerte nuestro teatro vernáculo en el Alkazar, estrenó anoche una comedia cómica de enredo a la que su autor—José Maria de la Torre—califica de disparate. Se titula "Pos si que va l'aqueta".

La obra busca, en el enredo constante, en el equivoco, el camino de la hilaridad del público. El autor todo lo supedita a este afán preconcebido de divertir al espectador, sin pararse a pensar que en muchas ocasiones la reiteración le perjudica y que lógicamente ha de dejar olvidados en su camino constructivo sus conocimientos de una técnica teatral que él posee por experiencia.

Pero es indudable que "Pos si que va l'aqueta" distrae y divierte al público. Por ello puede afirmarse que el autor ha conseguido lo que pretendía. El enredo constante hace que, sobre la escena, la acción tenga a veces velocidad de vértigo, y las situaciones son,

en todo momento, del agrado del espectador.

En la interpretación sobresalió la labor del primer actor Paco Hernández, que incorporó con felicidad el personaje central de Gasparo. Junto a él cabe destacar también a Milagros Baeza.

Intervinieron también en la interpretación con elogiosa discreción los demás elementos de esta compañía de teatro valenciano que viene actuando en el Alkazar.

Al terminar cada uno de los dos actos de que se compone el disparate de José Maria de la Torre, los intérpretes tuvieron que saludar desde el escenario en compañía del autor, que recibió evidentes muestras de agrado por parte del público. — P.

**6:15 RUZAFÁ 10:30**  
**¡ÉXITO ELECTRONICO!**  
de la compañía de revistas  
**MUNOZ ROMAN**  
con la "supervedette" valenciana  
**QUETA CLAVER**  
y el primer actor  
**PEDRIN FERNANDEZ**

**A vivir del cuento**

# METROPOL

HOY, SABADO  
SENSACIONAL ESTRENO

Sencilla y grandiosa a la vez, sus escenas le llevarán de sorpresa en sorpresa hasta el final

RAFAEL DURAN · ALFREDO MAYO · LUIS PRENDES · M<sup>o</sup> ROSA SALGADO  
PAUL CANGIO · ADRIANO DOMINGUEZ · JESUS TORDESILAS  
MARUJA ASQUERINO  
ROMERO MARCHENT  
JOSE M<sup>o</sup> RODERO  
DAINA  
MANOLO MORAN



Director: **MANISLAO VAJDA**

PREMIADA EN EL CONCURSO ANUAL DE CINEMATOGRAFIA

Cada personaje, una historia; cada historia, un trozo de vida; cada fotograma, una emoción

NOTA: Se despachan localidades para las sesiones de HOY, noche, y numerada domingo, tarde

Fecha de estreno: 14 febrero 1953

# OLYMPIA

Lunes próximo Sensacional estreno  
MERCURIO FILMS presenta



## SOR INTREPIDA

DOMINIQUE BLANCHAR

GUION VICENTE ESCRIBA

DIRECTOR RAFAEL GIL

DECLARADA DE INTERES NACIONAL • TOLERADA MENORES

TOLERADO PARA MENORES

¡La más extraordinaria y sencilla aventura de una mujer española!

¡Toda la gracia, todo el amor y todo el sacrificio de la mujer española, en "SOR INTREPIDA"!

¡No hay fronteras para la intrepidez de "SOR INTREPIDA"!

# REX

LUNES PROXIMO  
SENSACIONAL ESTRENO

Un reparto excepcional y un director único

INGRID BERGMAN  
JOSEPH COTTEN  
MICHAEL WILDING



## ATORMENTADA

COLOR POR TECHNICOLOR

DIRECTOR: ALFRED HITCHCOCK

PRODUCCION TRANSATLANTIC PICTURES

Solamente INGRID BERGMAN podía representar a tan maravillosa heroína en esta extraña historia de amor y de misterio

6'30 **TEATRO PRINCIPAL** 10'30

CARMEN MORELL - PEPE BLANCO

4 últimos días de actuación

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

PEPE BARCENAS - FORMIDABLE COMICO

NOTA. — Este espectáculo no irá a ningún pueblo ni teatros de toda la región.

Se despacha con anticipación.

# SUIZO

Lunes próximo sorprendente programa:

## El enigma

por Howard Hawks

En una isla contigo

en technicolor, por Esther Williams y Peter Lawford

# SERRANO

6'30 tarde y 10'30 noche:

## PROFESOR LEON

Con las cuatro maravillas del mundo de la magia

## CARTEX-JOMY LEO

Ben Amhus Pedro el Alucinado

Algo que recordará siempre

Algo que jamás ha visto

Martes 17, presentación compañía comedia CONCHITA MONTES, con el mayor éxito de la postguerra,

## EL BAILE

# ESLAVA

Compañía argentina de comedias

## PEPITA SERRADOR

A las 6'45 tarde y 10'45 noche:

## POR ENCIMA DE LA VIDA

Gran éxito de esta compañía

ULTIMOS DIAS

# CARTELERA de ESPECTACULOS

## TEATROS

ALKAZAR.—6,45 y 10,45: ¿Cuánt se casem? y ¡Pos si que va l'aqueta!

APOLO.—6,30 y 10,30: Las noveletas.

ESLAVA.—6,45 y 10,45: Por encima de la vida.

PRINCIPAL.—6,30 y 10,30: Aventuras del querer.

RUZAFÁ.—6,15 y 10,30: ¡A vivir del cuento!

SERRANO.—6,30 y 10,30: Profesor León. Espectáculo de ilusión.

## CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—Tambores lejanos. Tolerada menores.

GRAN VIA.—El derecho de nacer.

METROPOL.—Séptima página.

OLYMPIA.—El gran Caruso.

REX.—El Judas. T. menores.

RIALTO.—Otelo (Orson Welles).

## CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—La vida es así y Doña Francisquita. T. menores.

COLISEUM.—Al fin solos y El mundo en sus manos.

SUIZO.—El cuerpo del delito y Su alteza el ladrón.

TURIA.—Levando anclas y Vértigo

TYRIS.—La ciudad de los muchos chos e iadlanpelle.

JORNADA — Rómis M

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

## Dación de cuentas de la Junta Pro Campaña de Navidad y Reyes

### Bajo la presidencia del jefe provincial y gobernador civil

Esta mañana, en el despacho oficial de Gobierno Civil, y bajo la presidencia del jefe provincial del movimiento y gobernador, don Diego Salas Pombo, se ha reunido la Junta Pro Campaña de Navidad y Reyes, para dar cuenta de las cantidades recaudadas e invertidas al efecto.

Entre los asistentes a la reunión figuraban el señor Obispo auxiliar, señor Argava, en representación del señor Arzobispo; alcalde, don Esteban Rull; jefe provincial, don Santiago Guillén Moreno; delegado de Trabajo, don Enrique Górriz; magistrado decano de la Magistratura de Trabajo, don José María Haro; vicepresidente del Patronato de Protección a la Mujer y magistrado, señor Ogellar; tesorero de la Delegación de Hacienda, señor Rivero; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Villalón; don Alfonso Franch, catedrático y delegado provincial de Auxilio Social; delegadas de los secretariados diocesanos de Caridad y el secretario de la junta, don Luis de Fuentes.

Don Alfonso Franch, en calidad de delegado del señor gobernador en la comisión ejecutiva, expuso, en amplio informe, el desarrollo de la campaña de Navidad y Reyes, así como los resultados de ingresos totales y su distribución, correspondientes a la capital y provincia.

El señor Salas Pombo manifestó que se congratulaba del excelente resultado de la campaña, agradeciendo, a la vez, a entusiasta co-

laboración que al efecto han prestado todos los componentes de la junta.

La cantidad recaudada en la capital asciende a 1.332.434,09 pesetas.

Se distribuyeron de la manera siguiente:

Importe de 35.893 raciones ... ..	552.576,16
Ropas ... ..	112.359,75
Canastillas y cunillas ... ..	100.000,00
Bonos de desempeño.	110.000,00
Coches de mutilado, piernas ortopédicas y ayudas en metálico ... ..	69.213,44
Instituciones pobres del Arzobispado...	100.000,00
Jugueteo ... ..	215.000,00
Cabaleta de Reyes.	65.458,00
Propaganda ... ..	7.826,74

Total distribuido. 1.332.434,09

En la provincia se recaudó y distribuyó una cantidad idéntica.

**EL JEFE NACIONAL DEL S. E. U. VISITA AL GOBERNADOR CIVIL.**

Esta mañana, a su llegada a nuestra ciudad, ha visitado y cumplimentado al jefe provincial y gobernador civil, el jefe nacional del S. E. U., don Jorge Jordana Fuentes.

También ha cumplimentado al señor Salas Pombo el subgobernador de la Guinea Continental Española, don José Chicharro de Clairac.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Suiza quiere ingresar en el «pool» del carbón y el acero

Berna, 14.—Suiza ha anunciado que quiere crear un lazo permanente con la combinación europea del carbón y el acero. El Gobierno federal ha pedido a las autoridades correspondientes que admitan una delegación suiza en la capital de este combinado, Luxemburgo. Los recursos de carbón y mineral de hierro de Suiza son muy modestos. Como uno de los más altamente industrializados países del mundo, Suiza tiene que importar cantidades considerables para mantener en marcha las industrias y está altamente interesada en todos los acontecimientos del mercado del acero.—Etc.

### Una queja razonable

Méjico, 14.— Los estudiantes ciegos se han quejado de tener que dar sus clases en locales sin luz eléctrica. Los alumnos de la Escuela Nacional de Ciegos han dicho que la causa del baldique y la burocracia, que demoran las reparaciones, se vieron obligados a asistir a clase durante más de dos días "en la oscuridad".—Etc.

### Recepción en la legación israelí

Londres, 14.—El ministro de Israel, Samuel Eliassiv, y el personal de la Legación dieron anoche su acostumbrada fiesta de todos los viernes, con asistencia de gran nú-

mero de diplomáticos. Esta costumbre fué establecida en 1948 por el primer enviado israelí a la capital soviética, Golda Mayerdohn, actual ministro de Trabajo en Israel. La reunión, que será la última, transcurrió, al parecer, en una atmósfera algo enrarecida, poco corriente en las fiestas diplomáticas.—Etc.

### Los Rosenberg volverán a pedir clemencia a Eisenhower

Nueva York, 14.—El defensor de los espías atómicos, esposos Rosenberg, ha declarado que probablemente pedirá al presidente Eisenhower que vuelva a estudiar el caso y les salve la vida.—Etc.

### Muere un destacado judío comunista

Londres, 14.— Ha fallecido en Moscú uno de los dos judíos que formaban parte del comité central del partido comunista soviético, Zakharovich Meolis, después de una larga enfermedad; será enterrado en la plaza Roja, cerca de la muralla del Kremlin.

Meolis, que había desempeñado un cargo ministerial, fué relevado de sus funciones en 1950, a causa de su enfermedad.

El otro miembro judío del citado comité, es Lazar Kaganovich, cuñado de Stalin.

La radio de Moscú dice que la "muerte ha sido anunciada por las autoridades soviéticas con profundo pesar".—Etc.

FATIGA MENTAL · DEBILIDAD · AGOTAMIENTO

# Genofosfer

PODEROSO RECONSTITUYENTE CEREBRAL Y MUSCULAR

## Lotería Nacional

MADRID, 14. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy han resultado premiados los números siguientes con las cantidades que se indican:

- 43.447** Con 600.000 pesetas: Barcelona.
  - 41.424** Con 300.000 pesetas: Gerona, Bilbao, Vigo, Huelva.
  - 42.575** Con 150.000 pesetas: Avila, Alicante, Barcelona, Vigo, Madrid.
- Premiados con 7.500 pesetas:
- 6.077** Barcelona, Sevilla, Madrid, Cuenca, León.
  - 8.500** Poble de Segur, Archidona, Pamplona, Soria, Madrid.
  - 10.660** Jijona, Gerona, Comillas, Las Cortes, Madrid.
  - 13.061** Huelva, Madrid, Barcelona, VALENCIA.

Premiados con 1.500 pesetas:

UNIDAD, DECENA CENTENA	QUINCE MIL
27 532 295 938 643 668 990 705	894 802 921 268 942 865 518 139
761 443 395 676 566 247 968 940	585 721 843 756 582 102 030 408
490 601 258 480 397 303 695 452	005 646 952 304 175 591 486 711
193 482 361 805	987 809 946 867 119 173 291 404

MIL	DIECISEIS MIL
882 640 843 253 019 718 240 749	723 174 067 044 101 431 321 348
332 548 405 069 352 307 429 770	431 404 158 029 055 332 802 172
102 916 350 842 940 683 025	007 729 824 064 185 443 734 192

DOS MIL	DIECISIETE MIL
304 325 628 863 159 407 089 362	485 079 595 505 311 154 655 208
258 909 955 403 590 648 672 986	200-590 253 730 834 108 774 192
535 122 061 289 694 612	994 990 461 037 876 255 704 464

TRES MIL	DIECIOCHO MIL
939 486 112 250 998 242 916 815	666 042 443 574 142 202 772
955 840 695 462 980 593 033 386	544 739 487 696 340 836 978 927
697 427 862 768 783 935 734 808	993 236 251 799 772 388 194 703

CUATRO MIL	DIECINUEVE MIL
650 247 123 487 802 515 454 972	920 740 922 156 974 368 163 454
744 015 260 211 991 034 485 586	952 037 510 015 266 018 605 089
251 692 521 489 422 490 592 520	078 985 188 000 837 471 946 393

CINCO MIL	VEINTIUN MIL
178 176 268 242 854 995 100 515	375 160 210 947 313 955 517 040
070 683 609 538 309 532 116 094	349 562 878 652 347 909
150 662 521	501 616 496 929 149 627 836 685

SEIS MIL	VEINTIDOS MIL
055 700 869 743 207 068 871 672	77 4883 526 947 003 651 128 686
640 861 985 617 109 318 872 644	768 394 180 177 619
519 375 939 482 651 094 284	352 633-394 150 462 955 467 539

SIETE MIL	VEINTITRES MIL
798 332 573 051 725 166 918 995	402 726 652 328 153 619 370 024
335 669 164 602 984 966 419 432	507 968 944 740 312 313 563 452
093 249 825 886 672 625 162 511.	750 009 810

OCHO MIL	VEINTICUATRO MIL
453 890 430 600 675 735 755 930	402 726 652 328 153 619 370 024
643 938 666 521 613 873 161 062	507 968 944 740 312 313 563 452
972 371 180 069 437 323 708 848	750 009 810

NOVE MIL	VEINTICINCO MIL
769 210 677 390 470 564 793 639	037 806 205 893 679 713 929 827
240 281 918 097 978 522 403 563	981 360 241 441 113 023
544 056 074 723 434 646 752 592	143 117 818 034 257 267 850 284

DIEZ MIL	VEINTISEIS MIL
273 561 263 673 798 706 816 832	434 971 289 007 583 788 986 472
402 945 697 120 778 157 649 389	201 461 863 898 947 878 219 204
288 510 564 534 447 646 310 099	016 410 171 150 816 003 820 652

TREINTA MIL
813 182 003 147 973 572 705 300
315 124 589 097 981 889 219 810
824 470 983 206 073 609 629 810
136 423 350 509 471 566

TREINTA Y UN MIL
379 555 449 753 753 715 250 710
864 436 270 815 828 644 087 400
781 917 076 615 069 306 144 710
048 395

TREINTA Y DOS MIL
105 719 383 902 531 418 015 300
987 873 306 102 725 460 766 300
268 561 579 293 994

TREINTA Y TRES MIL
094 904 473 216 011 661 961 400
937 383 204 102 044 650 980 100
282 145

TREINTA Y CUATRO MIL
994 780 980 422 699 662 320 800
201 976 386 487 389 093 600 200
395 535 844 282 883 272 971 100
371 307 526 768 833 037

TREINTA Y CINCO MIL
928 500 375 429 731 203 860 100
776 897 180 334 853 307 725 100
631 889 558 828 526 453 100 100
612 119 975 019 099 014 347

TREINTA Y SEIS MIL
132 703 033 537 050 245 560 100
063 212 083 523 131 100 170 100
408 295 569 915 591 545 480 100
105 266 814 704 626 866

TREINTA Y SIETE MIL
225 558 710 972 834 059 500 100
879 517 816 401 562 299 940 100
998 942 292 921 718 469 740 100

TREINTA Y OCHO MIL
259 850 473 342 034 242 600 100
019 549 196 117 017 011 100 100
005 990 209 844 608 658 700 100

TREINTA Y NUEVE MIL
084 036 416 105 552 063 560 100
564 013 749 979 117 615 990 100
479 231 283 264 114

CUARENTA MIL
081 819 471 153 104 110 100 100
189 045 417 698 465 711 972 100
028 862 391 328 898 433 410 100
246 946 966

CUARENTA Y UN MIL
507 671 095 740 391 631 660 100
341 894 119 968 667 730 930 100
022 738 390 167 897

CUARENTA Y DOS MIL
113 037 493 668 556 258 700 100
811 800 540 7990 450 157 910 100
444 246 996 269 172 225 660 100
287 219 218 839 611 468 310 100
606 141 602 290

CUARENTA Y TRES MIL
597 046 945 165 843 762 470 100
369 035 173 379 938 208 820 100
202 626 769 256 620 610 810 100
106 414

CUARENTA Y CUATRO MIL
248 258 296 318 051 177 250 100
018 725 518 359 100 271 250 100

CUARENTA Y CINCO MIL
405 438 917 950 049 951 700 100
001 753 994 490 189 577 300 100
275 387 357 946 9966 799 920 100
446

CUARENTA Y SEIS MIL
804 655 554 305 695 133 400 100
672 170 698 064 106 502 240 100
039 140 324 652 509 414 100 100
634 138 422

# 1953 será el año de la nevera "Fibroblanc"

Unas valientes manifestaciones de su fabricante don Hilario Ferris, creador de la marca

## FERRISAN

PARA nosotros tiene siempre interés todo lo que sea innovación y adelanto técnico. Hace menos de un año que don Hilario Ferris, propietario de la firma FERRISAN nos dijo que lanzaría pronto al mercado una nueva nevera en FIBROBLANC. Eso ya es una realidad. Nosotros hemos podido ver estos modelos y aprovechándonos algo de nuestra buena amistad con el señor Ferris, hemos robado un poco de tiempo a su quehacer para entablar el diálogo que transcribimos.

—¿Sigue fabricando en Fibromármol?

—Desde luego. Y se venden muy bien. No olvide que con mi nevera de Fibromármol reñí y gané la batalla a los demás fabricantes.

—¿Contento ahora con el FIBROBLANC?

—Mucho. El FIBROBLANC es una revolución en la fabricación de neveras.

—¿Por qué?

—Por varias razones.

—Enumérelas.

—Primera, por el color. Hemos superado la dificultad del jaspeado que hacía perder para muchos meticulosos la estética de las neveras, que prefieren sean blancas completamente.

—Segunda razón.

—Su calidad insuperable.

—¿Mejor que la de metal?

—Mil veces mejor. Las neveras de metal tienen escasamente una o dos temporadas de du-

ración. El metal siempre se oxida, se pica y finalmente la nevera muere por ahí.

—¿Y las neveras de madera?

—Peor. La madera absorbe mucho los olores de los alimentos encerrados en la nevera y al poco tiempo su uso repugna. Además la madera se esponja con la humedad, desajus-

ta agradable y decorativa, sin que nunca pierda este carácter porque no se puede manchar.

—Basta con pasarle una bayeta húmeda para que cualquier mancha desaparezca y vuelva a tener su mismo brillo y limpieza.

—¿Y la otra?

—Su precio. Nosotros fabricamos varios modelos y así hemos conseguido ponernos a nivel de cualquier economía doméstica.

—¿Y con todas estas ventajas cómo responden los almacenasistas?

—Esto es algo que no nos preocupa.

—¿Por qué?

—Nosotros trabajamos de cara al público. Nunca al hacer mis presupuestos o estudiar mis modelos pienso en la venta máxima. Mi objetivo es que el comprador sea mi mejor propagan-

dista. Existen dos clases de fabricantes; uno que fabrica pensando en el vendedor y regatea cuanto puede en materiales y calidad para aumentar las comisiones de venta y sus ingresos en detrimento del consumidor; y otro, que como yo no regatea nada, emplea los mejores materiales y utiliza las materias pri-

—¿Seguro?...

—Segurísimo. A la prueba me someto.

—¿Entonces, esperanzado?...

—Mucho. Este año ha de ser el año del FIBROBLANC. Sólo existe una «pega» en mi industria y es que la gente no piensa en febrero que el verano ha de llegar con sus rigores y que, por tanto, sería muy conveniente ir preparando su casa adquiriendo todo lo necesario para estar prevenidos y entre lo más necesario figura, naturalmente, una nevera. Pero, nadie piensa esto y así ocurre que en junio, julio y agosto es imposible atender todas las demandas que si llegaran a lo largo de todo el año se podrían servir fácilmente.

—Es una lástima...

—Sin embargo, a pesar de todo, no lo dude, este año será el año de la nevera FIBROBLANC.

—Oigame, y esto ¿lo demuestra en cualquier momento?...

—¿Cómo! Yo emplazo al técnico que quiera visitarnos o encuentre en mis neveras FIBROBLANC algún defecto o tara. Si lo encuentra me comprometo a publicarlo, lo mismo que hago ahora con estas manifestaciones, para descrédito de mi firma. Estoy seguro de que nadie fijese bien, absolutamente nadie

—¿Y la otra?

—Su precio. Nosotros fabricamos varios modelos y así hemos conseguido ponernos a nivel de cualquier economía doméstica.

—¿Y con todas estas ventajas cómo responden los almacenasistas?

—Esto es algo que no nos preocupa.

—¿Por qué?

—Nosotros trabajamos de cara al público. Nunca al hacer mis presupuestos o estudiar mis modelos pienso en la venta máxima. Mi objetivo es que el comprador sea mi mejor propagan-

dista. Existen dos clases de fabricantes; uno que fabrica pensando en el vendedor y regatea cuanto puede en materiales y calidad para aumentar las comisiones de venta y sus ingresos en detrimento del consumidor; y otro, que como yo no regatea nada, emplea los mejores materiales y utiliza las materias pri-

—¿Seguro?...

—Segurísimo. A la prueba me someto.

—¿Entonces, esperanzado?...

—Mucho. Este año ha de ser el año del FIBROBLANC. Sólo existe una «pega» en mi industria y es que la gente no piensa en febrero que el verano ha de llegar con sus rigores y que, por tanto, sería muy conveniente ir preparando su casa adquiriendo todo lo necesario para estar prevenidos y entre lo más necesario figura, naturalmente, una nevera. Pero, nadie piensa esto y así ocurre que en junio, julio y agosto es imposible atender todas las demandas que si llegaran a lo largo de todo el año se podrían servir fácilmente.

—Es una lástima...

—Sin embargo, a pesar de todo, no lo dude, este año será el año de la nevera FIBROBLANC.

—Oigame, y esto ¿lo demuestra en cualquier momento?...

—¿Cómo! Yo emplazo al técnico que quiera visitarnos o encuentre en mis neveras FIBROBLANC algún defecto o tara. Si lo encuentra me comprometo a publicarlo, lo mismo que hago ahora con estas manifestaciones, para descrédito de mi firma. Estoy seguro de que nadie fijese bien, absolutamente nadie

—¿Y la otra?

—Su precio. Nosotros fabricamos varios modelos y así hemos conseguido ponernos a nivel de cualquier economía doméstica.

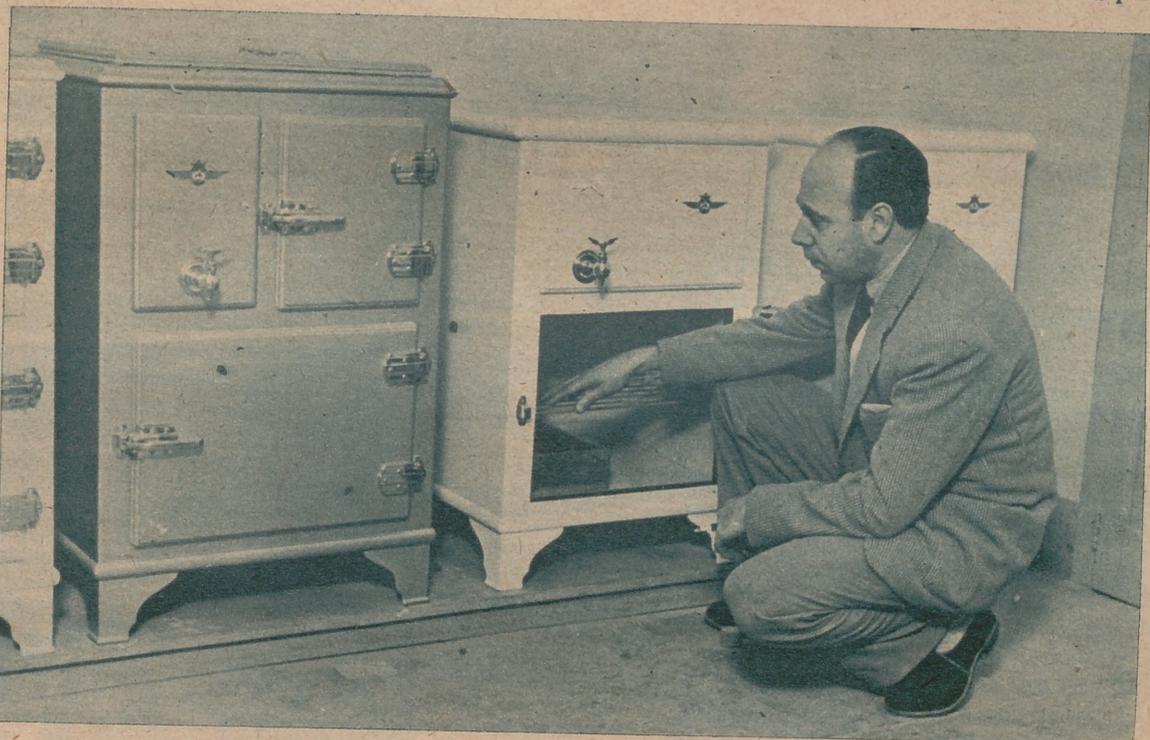
—¿Y con todas estas ventajas cómo responden los almacenasistas?

—Esto es algo que no nos preocupa.

—¿Por qué?

—Nosotros trabajamos de cara al público. Nunca al hacer mis presupuestos o estudiar mis modelos pienso en la venta máxima. Mi objetivo es que el comprador sea mi mejor propagan-

dista. Existen dos clases de fabricantes; uno que fabrica pensando en el vendedor y regatea cuanto puede en materiales y calidad para aumentar las comisiones de venta y sus ingresos en detrimento del consumidor; y otro, que como yo no regatea nada, emplea los mejores materiales y utiliza las materias pri-



Don Hilario Ferris nos muestra las excelentes condiciones de uno de los modelos en FIBROBLANC mientras nos explica las innumerables ventajas del interior de la misma

—¿Seguro?...

—Segurísimo. A la prueba me someto.

—¿Entonces, esperanzado?...

—Mucho. Este año ha de ser el año del FIBROBLANC. Sólo existe una «pega» en mi industria y es que la gente no piensa en febrero que el verano ha de llegar con sus rigores y que, por tanto, sería muy conveniente ir preparando su casa adquiriendo todo lo necesario para estar prevenidos y entre lo más necesario figura, naturalmente, una nevera. Pero, nadie piensa esto y así ocurre que en junio, julio y agosto es imposible atender todas las demandas que si llegaran a lo largo de todo el año se podrían servir fácilmente.

—Es una lástima...

—Sin embargo, a pesar de todo, no lo dude, este año será el año de la nevera FIBROBLANC.

—Oigame, y esto ¿lo demuestra en cualquier momento?...

—¿Cómo! Yo emplazo al técnico que quiera visitarnos o encuentre en mis neveras FIBROBLANC algún defecto o tara. Si lo encuentra me comprometo a publicarlo, lo mismo que hago ahora con estas manifestaciones, para descrédito de mi firma. Estoy seguro de que nadie fijese bien, absolutamente nadie

—¿Y la otra?

—Su precio. Nosotros fabricamos varios modelos y así hemos conseguido ponernos a nivel de cualquier economía doméstica.

—¿Y con todas estas ventajas cómo responden los almacenasistas?

—Esto es algo que no nos preocupa.

—¿Por qué?

—Nosotros trabajamos de cara al público. Nunca al hacer mis presupuestos o estudiar mis modelos pienso en la venta máxima. Mi objetivo es que el comprador sea mi mejor propagan-

dista. Existen dos clases de fabricantes; uno que fabrica pensando en el vendedor y regatea cuanto puede en materiales y calidad para aumentar las comisiones de venta y sus ingresos en detrimento del consumidor; y otro, que como yo no regatea nada, emplea los mejores materiales y utiliza las materias pri-

—¿Seguro?...

—Segurísimo. A la prueba me someto.

—¿Entonces, esperanzado?...

—Mucho. Este año ha de ser el año del FIBROBLANC. Sólo existe una «pega» en mi industria y es que la gente no piensa en febrero que el verano ha de llegar con sus rigores y que, por tanto, sería muy conveniente ir preparando su casa adquiriendo todo lo necesario para estar prevenidos y entre lo más necesario figura, naturalmente, una nevera. Pero, nadie piensa esto y así ocurre que en junio, julio y agosto es imposible atender todas las demandas que si llegaran a lo largo de todo el año se podrían servir fácilmente.

—Es una lástima...

—Sin embargo, a pesar de todo, no lo dude, este año será el año de la nevera FIBROBLANC.

—Oigame, y esto ¿lo demuestra en cualquier momento?...

—¿Cómo! Yo emplazo al técnico que quiera visitarnos o encuentre en mis neveras FIBROBLANC algún defecto o tara. Si lo encuentra me comprometo a publicarlo, lo mismo que hago ahora con estas manifestaciones, para descrédito de mi firma. Estoy seguro de que nadie fijese bien, absolutamente nadie

—¿Y la otra?

—Su precio. Nosotros fabricamos varios modelos y así hemos conseguido ponernos a nivel de cualquier economía doméstica.

—¿Y con todas estas ventajas cómo responden los almacenasistas?

—Esto es algo que no nos preocupa.

—¿Por qué?

—Nosotros trabajamos de cara al público. Nunca al hacer mis presupuestos o estudiar mis modelos pienso en la venta máxima. Mi objetivo es que el comprador sea mi mejor propagan-

dista. Existen dos clases de fabricantes; uno que fabrica pensando en el vendedor y regatea cuanto puede en materiales y calidad para aumentar las comisiones de venta y sus ingresos en detrimento del consumidor; y otro, que como yo no regatea nada, emplea los mejores materiales y utiliza las materias pri-

—¿Seguro?...

—Segurísimo. A la prueba me someto.

—¿Entonces, esperanzado?...

—Mucho. Este año ha de ser el año del FIBROBLANC. Sólo existe una «pega» en mi industria y es que la gente no piensa en febrero que el verano ha de llegar con sus rigores y que, por tanto, sería muy conveniente ir preparando su casa adquiriendo todo lo necesario para estar prevenidos y entre lo más necesario figura, naturalmente, una nevera. Pero, nadie piensa esto y así ocurre que en junio, julio y agosto es imposible atender todas las demandas que si llegaran a lo largo de todo el año se podrían servir fácilmente.

—Es una lástima...

—Sin embargo, a pesar de todo, no lo dude, este año será el año de la nevera FIBROBLANC.

—Oigame, y esto ¿lo demuestra en cualquier momento?...

—¿Cómo! Yo emplazo al técnico que quiera visitarnos o encuentre en mis neveras FIBROBLANC algún defecto o tara. Si lo encuentra me comprometo a publicarlo, lo mismo que hago ahora con estas manifestaciones, para descrédito de mi firma. Estoy seguro de que nadie fijese bien, absolutamente nadie

—¿Y la otra?

—Su precio. Nosotros fabricamos varios modelos y así hemos conseguido ponernos a nivel de cualquier economía doméstica.

—¿Y con todas estas ventajas cómo responden los almacenasistas?

—Esto es algo que no nos preocupa.

—¿Por qué?

—Nosotros trabajamos de cara al público. Nunca al hacer mis presupuestos o estudiar mis modelos pienso en la venta máxima. Mi objetivo es que el comprador sea mi mejor propagan-

dista. Existen dos clases de fabricantes; uno que fabrica pensando en el vendedor y regatea cuanto puede en materiales y calidad para aumentar las comisiones de venta y sus ingresos en detrimento del consumidor; y otro, que como yo no regatea nada, emplea los mejores materiales y utiliza las materias pri-

—¿Seguro?...

—Segurísimo. A la prueba me someto.

—¿Entonces, esperanzado?...

# Noche y día



**BELLEZAS  
VALENCIANAS**

- 1.—Señorita María Rosa García Guerras
- 2.—Señorita María Dolores Martí Hernán

**NINOS**

- 3.—María del Pilar Meliá
- 4.—Enriquito Luis Alfonso Gordó, quien recientemente ha hecho su primera comunión

(Fotos Valentín Pla.)